



## El Indio de Pococí

### Campesinos bloquearon caminos

Campesinos del Asentamiento El Indio de Pococí bloquearon el camino que conduce al Río Chirripó para exigir la reapertura de uno de los caminos que comunica sus parcelas con la ciudad de Guápiles.

La lucha, dirigida por la Asociación de Desarrollo Integral, demandaba que el MOPT reparara las vías de comunicación, cuyo mal estado mantiene a la comunidad prácticamente aislada.

El bloqueo fue suspendido este martes ante un acuerdo con el citado Ministerio y las obras de reparación dieron inicio el día siguiente.

Información en pág. 14



## Cooperativas emplazan al gobierno



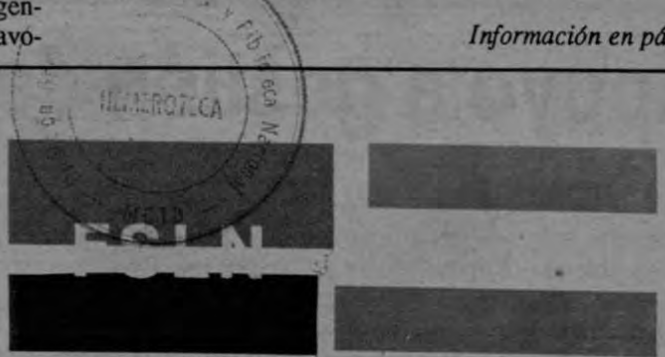
Representantes de más de cien cooperativas autogestionarias marcharon hacia la Casa Presidencial para demandar al gobierno el financiamiento fijado por ley y personería jurídica para su organización, la Comisión Permanente de Cooperativas Autogestionarias.

Dirigentes del movimiento denunciaron negligencia gubernamental en la atención a sus problemas, un favo-

ritismo que daña a las entidades productivas.

Añadieron que existe una tendencia gubernamental y de la cúpula del movimiento cooperativo oficial a dañar el movimiento autogestionario, que agrupa a más de 18 mil trabajadores.

Información en pág. 7



### A pesar de la agresión, la Revolución avanza

- Reafirmando su disposición de defender la Patria ante la amenaza imperialista, el pueblo nicaragüense se congregó para celebrar el noveno aniversario del triunfo de la Revolución Popular Sandinista.
- La Revolución le ha dado al pueblo tierra, pluralismo y justicia social, afirmó el presidente Daniel Ortega. Afirmó que esa Revolución es socialista desde el 19 de julio de 1979.
- Presidente Ortega recibió a una delegación representativa del pueblo costarricense. En ella figuraba el compañero Franklin Carvajal, jefe de redacción de "Adelante".

Información en págs. 10 y 11

# “Alianza Nacional” contra ley de inquilinato

La Cámara Nacional de Comerciantes Detallistas, el Consejo Permanente de los Trabajadores, la Comisión pro Defensa de los Derechos del Pueblo Costarricense y la Confederación Nacional de Profesionales del Sector Público constituyeron la Alianza Nacional para impulsar la lucha contra el proyecto que reforma la Ley de Inquilinato, el cual se discute en la Asamblea Legislativa.

La nueva organización unitaria manifestó que el citado proyecto pondría “la ley de la selva” a regir los alquileres de nuestro país.

Afirmaron que la nueva ley “generará mayor aceleración del proceso inflacionario y como consecuencia de ello un incremento en el empobrecimiento del pueblo trabajador.”

La Alianza Nacional se propone unir a “inquilinos, profesionales, comerciantes, trabajadores y pueblo en general con el objetivo de aunar esfuerzos en esta cruzada nacional en defensa de la justicia y de la equidad en materia inquilinaria”.

Las organizaciones popu-

lares hicieron un llamado a todos los costarricenses a apoyar su iniciativa y manifestaron que conformarán un plan que permita orientar las acciones para los próximos días.

## Un despojo contra todos los inquilinos

El Consejo Permanente de Trabajadores, la Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza (APSE) y la Cámara Nacional de Comerciantes Detallistas emitieron comunicados en contra del proyecto de ley que reforma la ley de inquilinato.

Las tres organizaciones coincidieron en que el citado proyecto constituye un despojo contra los inquilinos.

Manifestaron que el proyecto lleva como fin terminar con la Ley de Inquilinato que “tiene como fundamento la protección de los sectores sociales más desprotegidos”.

Los comunicados hacen una severa crítica a los diputados del PUSC y el PLN que impulsan la iniciativa.

Entre las razones que ma-

nifiestan para oponerse al proyecto mencionan:

### 1.- Se pierde el derecho a llave

En caso de nuevas construcciones el propietario pagará al inquilino una indemnización equivalente a nueve meses de alquiler para locales comerciales e industriales y a seis meses en caso de oficinas.

### 2.- Se reduce el plazo para aumentar alquileres

El plazo para aumentos legales, cifrado en cinco años, es reducido a dos años y medio.

### 3.- Juicios de aumento se convertirán en desalojo

De acuerdo con el proyecto, el inquilino está en la obligación de pagar en forma retroactiva los aumentos resultantes de los juicios, para lo cual tendrán un plazo de un mes a partir del fallo. Estos juicios duran entre 12 y 18 meses, por lo que es de suponer que las sumas a pagar estarán fuera del alcance de los inquilinos.

### 4.- Desaparición de farmacias,



El pequeño comercio, así como los profesionales, serán severamente dañados por la nueva ley de inquilinato, denunciaron diversas organizaciones populares organizadas en la “Alianza Nacional”.

### restaurantes y bares

Dado que la ley prevé una distancia mínima entre negocios de esta índole, los desalojados tendrían grandes dificultades para reubicarse. Las organizaciones populares manifiestan que este proyecto atenta contra la paz social. La Cámara Nacional de Comerciantes Detallistas

afirmó que el proyecto romperá “el equilibrio entre los diferentes sectores de nuestra comunidad”.

## Apoyo a gestión de Humberto Vargas

El proyecto para reformar la ley de inquilinato está recibiendo la oposición de una gran mayoría de ciudadanos, afirmó el diputado de Alianza Popular, Humberto Vargas Carbonell.

Este proyecto es un intento más de dañar la economía ya de por sí estrujada, de los inquilinos, de los hogares humildes, de los pequeños y medianos comerciantes, de los profesionales, agregó. El diputado comunista dijo que a diario recibe telegramas de apoyo por su lucha contra el proyecto. Esos telegramas, agregó, muestran hasta qué punto tanto el Partido Liberación Nacional como el PUSC han dejado de representar, si alguna vez lo hicieron, a las grandes mayorías nacionales.

**Lic. Humberto Vargas Carbonell**  
**Jefe Fracción Partido Alianza Popular**  
**Asamblea Legislativa**  
**San José**

*Proyecto ley inquilinato es un retroceso en materia social. Costa Rica necesita hoy más que nunca leyes que protejan al ciudadano, donde se cierren portillos a la especulación, liberar precio alquileres es aumentar costo de vida. Nuevos costos serían trasladados al sufrido pueblo costarricense.*

*Comité Ejecutivo Nacional del Sindicato de Trabajadores de la Educación Costarricense, solicita respetuosamente su intervención para que el proyecto de reforma ley inquilinato, sea desechado en tercer debate.*

*Atentamente,*

**Luis Ricardo García Vargas**  
**Presidente**

**Humberto Vargas**  
**Carbonell diputado**  
**Asamblea Legislativa**

*La Cámara Nacional de Comerciantes Detallistas lo felicita y apoya por su posición objetiva y bien fundamentada contra el Proyecto de Reforma a la Ley de Inquilinato.*

*Lic. Manuel A. Solano*  
*Ureña*  
*Director Ejecutivo*

# Triunfo salarial de trabajadores públicos



Representantes sindicales de todos los sectores de la administración pública pactarán el reajuste salarial con el viceministro de la cartera de Trabajo. (Derecha) Adalberto Fonseca, secretario general de ANEP y representantes de la CUT en el CPT.

Un nuevo aumento para los funcionarios del sector público de 1500 colones a la base está a punto de ser logrado por el movimiento sindical.

La noticia fue dada a conocer por el secretario general de la Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEP), Adalberto Fonseca quien manifestó que el citado aumento significará un incremento salarial promedio de \$1560-\$1600 para cada trabajador público.

Agregó Adalberto Fonseca que en las negociaciones que mantienen con el gobierno se logró remediar el problema que venía reiterándose con el pago del reajuste salarial para los trabajadores que reciben su salario del fondo de Asigna-

ciones Familiares.

Al respecto agregó el dirigente sindical que este último grupo lo constituyen 5700 funcionarios a los cuales les han atrasado varios meses en el pago de sus reajustes.

## Gran inflación en 1988

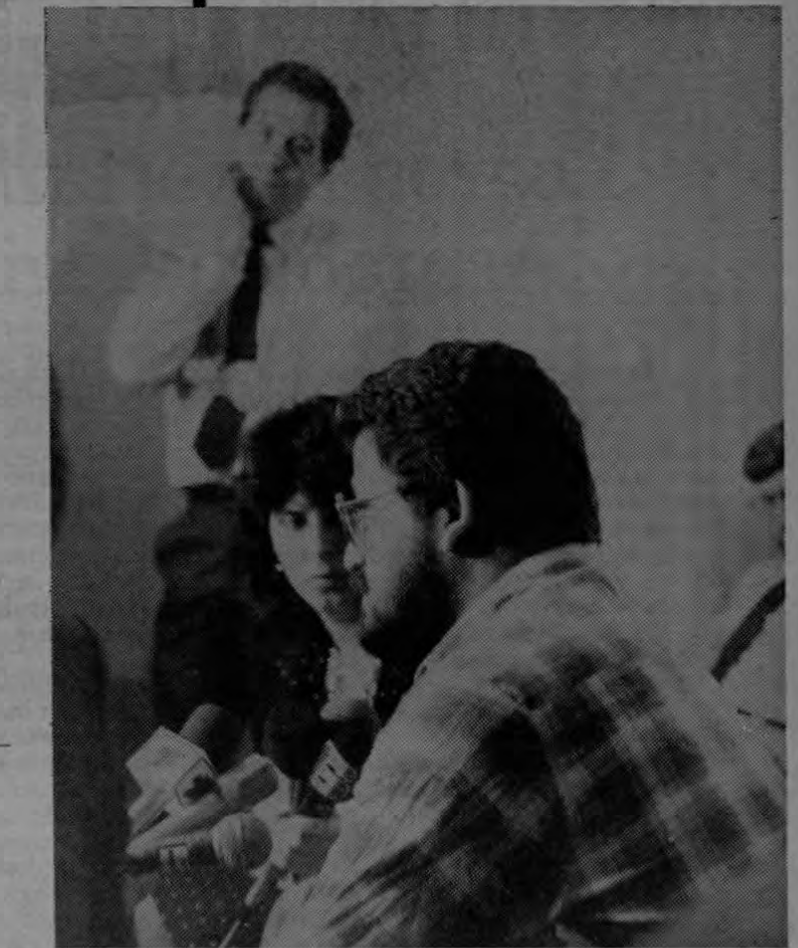
"El gobierno había hablado de aumentos salariales de apenas 3 ó 4 puntos en la proyección de inflación para 1988, afirmó Fonseca. Sin embargo, estos 1.500 significan un reconocimiento implícito del gobierno de cerca de un 17% de inflación para lo que va del año 1988. Los sindicatos habíamos hablado de un 19% en la inflación", agregó.

Aparte de lo anterior, los sindicatos han dejado abierta una nue-

va negociación para noviembre del presente año, a fin de definir los ajustes salariales para 1989.

El dirigente sindical del sector público afirmó que el movimiento popular debe enfrentar las formas de negociación salarial que utiliza el gobierno tanto para el sector privado como para el público. "Creemos que este debe ser un elemento fundamental en los próximos meses", expresó. Con tal fin, dijo que la Confederación Unitaria de Trabajadores (a la cual es afiliada la ANEP), deberá ofrecer propuestas a este respecto el próximo mes, fecha en que le corresponderá coordinar las acciones del Consejo Permanente de Trabajadores (CPT).

El acuerdo que se ha avanza-



do consolida aún más la unidad del Consejo Permanente de Trabajadores, afirmó Fonseca. Agregó que el actual acuerdo ha sido negociado por todas las centrales sindicales y las organizaciones gremiales no confederadas. Entre ellas mencionó a la ANDE. "Para los trabajadores es muy importante que las negociaciones sean coherentes, sin fisuras internas ni contradicciones entre los trabajadores, pues esto favorecerá la unidad sindical, en especial

la del sector público", agregó.

Adalberto Fonseca manifestó que en esta negociación ha triunfado la tesis sindical de evaluar debidamente las minidevaluaciones. "Estamos satisfechos, dijo. Si bien los \$1200 logrados no restituyen el poder adquisitivo de nuestros salarios reales, permite paliar en parte el problema inflacionario de este año y el deterioro de nuestros salarios", concluyó diciendo el dirigente sindical.

## Represión contra vecinos de Cristo Rey

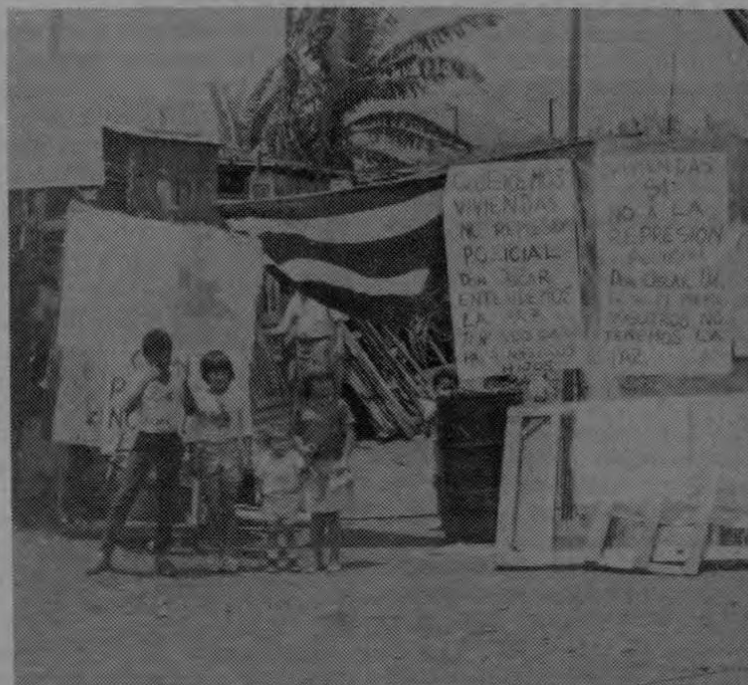
Con represión contestó el gobierno a los vecinos de la comunidad en precario "Premio Nobel de la Paz del Barrio Cristo Rey, cuando efectivos policiales intentaron desalojar por la fuerza a los ocupantes.

"Nosotros estamos aquí porque el gobierno prometió 80 mil viviendas, dijo una de las ocupantes que responde al nombre de Lilliam. Hemos estado esperando que el INVU nos dé una vivienda, pero como el gobierno se ocupa más de los extranjeros que de la gente pobre, no hemos recibido nada", agregó.

La comunidad está compuesta por cincuenta familias que viven en casas improvisadas y la mayoría no cuenta con trabajo fijo.

Frente a la represión sufrida, la entrevistada dijo que "las autoridades deberían perseguir a los narcotraficantes, no a personas como nosotros que lo que queremos es un techo".

"Al presidente le dieron el Premio Nobel de la Paz, pero nosotros no tenemos paz porque no tenemos ni un techo ni trabajo", dijo.



Con latas y cartones los vecinos de Cristo Rey han levantado sus casas, de las cuales pretende desalojarlos el gobierno antipopular.

Agregó que los vecinos no pretenden que el gobierno les regale una casa, como debiera, sino que les brinde un techo seguro al alcance de sus posibilidades.

Los vecinos manifestaron que han hecho muchas gestiones. Agregaron que están dispuestos a hacer presión hasta que el gobierno resuelva su problema.

## Por los caminos del Che

Dirigentes estudiantiles de ocho países latinoamericanos realizan una gira por el continente para conmemorar el 60 aniversario del nacimiento de Ernesto Guevara, el Che, acaecido en Córdoba, Argentina, el 14 de junio de 1928.

La "Caravana por los caminos del Che" (así se llama la actividad) está encabezada por la estudiante Ana María Pellón, quien a su vez ocupa la presidencia de la Organización Continental Latinoamericana de Estudiantes (OCLAE).

Junto a ella destacados dirigentes estudiantiles de Puerto Rico, Perú, Bolivia, Chile, Venezuela, Colombia y la patria del Che, Argentina, salieron de Buenos Aires el pasado 29 de junio para visitar Chile, Perú, Colombia, Venezuela, Panamá y Costa Rica, adonde arribaron el pasado fin de semana.

Los jóvenes continuaron su viaje hacia Guatemala, país en donde el Che brindó su solidaridad al proceso revolucionario de Jacobo Arbenz, y México, donde el Guerrillero Heroico selló su destino al movimiento dirigido por Fidel Castro.

Nicolás Rivera, dirigente de la Confederación Universitaria de Bolivia manifestó que el objetivo del viaje es la integración estudiantil latinoamericana, la solidaridad con las luchas estudiantiles y populares y el conocimiento de la realidad de cada uno de los pueblos visitados.

El peruano Luis Hosés manifestó por su parte que "de la constatación de la realidad del área se concluye la necesidad de enfrentar unidos la agresión imperialista y la construcción de la gran patria latinoamericana.



nuestra posición

## Logros importantes en la Asamblea Legislativa

Los procedimientos empleados en la Asamblea Legislativa con el concurso de legisladores de las fracciones mayoritarias impidieron que el Plenario conociera la mayoría de las 97 mociones presentadas por el Diputado Humberto Vargas durante la tramitación del Presupuesto Extraordinario, aunque la discusión en el Plenario Legislativo sobre el Presupuesto Extraordinario giró exclusivamente alrededor de mociones del legislador comunista.

El diputado de Alianza Popular dio un duro combate contra las llamadas normas presupuestarias, arbitrario proceder que se ha venido utilizando para crear granjerías a unos y cercenar derechos.

Entre las mociones de Vargas Carbonell que fueron conocidas, aprobaron algunas importantes:

### En defensa de la soberanía

Una norma incluida en el proyecto del Presupuesto pretendía autorizar al Instituto Costarricense de Puertos del Pacífico el arrendamiento del puerto de Cuajiniquil en Guanacaste.

La mayoría parlamentaria acogió la demanda de Humberto Vargas en el sentido de que tal disposición viola la Constitución Política que establece en el inciso 14 del artículo 121 que no se pueden enajenar los muelles, ferrocarriles ni aeropuertos.

### El privilegio de LACSA

Por propuesta de Vargas Carbonell se impidió que se le otorgara a LACSA la posibilidad de hacer importaciones libres de impuestos. En el transcurso de la discusión de esta moción se evidenció que LACSA no es una empresa nacional, pues sólo el 9% de las acciones pertenece al Estado costarricense, el resto es de capital privado y sus aviones están matriculados en los Estados Unidos.

### Contra la privatización de la salud

Otra norma incluida a propuesta del diputado Mario Carvajal de Liberación Nacional pretendía autorizar a la CCSS contratar todo tipo de servicios en cooperativas.

Humberto Vargas advirtió que no se había hecho la consulta previa a la CCSS como lo exige la Constitución. Este razonamiento lo acogió el presidente de la Asamblea Legislativa y de esta forma se impidió al menos por ahora, que vía norma presupuestaria se consumara un grave atentado contra la población y la salud pública.

Otras mociones, sin embargo, fueron rechazadas por la mayoría parlamentaria, como la que pretendía dejar sin efecto el Decreto Ejecutivo que creó el refugio silvestre en Manzanillo, Limón, y que ha acarreado graves consecuencias a los campesinos del lugar.

También se negaron los diputados a aprobar la condonación de deudas de los pequeños productores agropecuarios de la provincia de Limón que han sufrido pérdidas por causa de desastres naturales desde 1982.

El diputado Vargas Carbonell manifestó que está dispuesto a continuar la lucha en pro de esos pobladores de la zona atlántica.

La modernización y mejoramiento del acueducto de San Isidro de Coronado no recibió el favor de los diputados, Vargas Carbonell denunció que el estado de las cañerías de ese lugar constituye una grave amenaza para la salud de los habitantes.

Rara vez los legisladores del PUSC o del PLN se atreven a dar el voto a las mociones de Vargas Carbonell, incluso en ocasiones en que hay coincidencia en el fondo. Pareciera que darle al legislador comunista alguna pequeña victoria es siempre un riesgo que el grueso de los diputados no está dispuesto a correrse.

En esta ocasión, Vargas Carbonell ha logrado algunas victorias, pocas pero importantes, que no representan ni la centésima parte del total de sus mociones planteadas.

Tras cada una de ellas hay un pueblo en lucha, que manifiesta su descontento con el actual estado de cosas de múltiples maneras y que ven en el único diputado comunista una esperanza para sus aspiraciones.

## 7 días

El principal derrotado en el juego del pasado domingo entre las selecciones de Costa Rica y Panamá fue indudablemente ese chauvinismo de pequeña "potencia" con que se encaran a menudo eventos y enfrentamientos con otras naciones, sobre todo del área centroamericana. Políticos, medios de prensa y, en la expresión más grotesca, comentaristas deportivos, interesadamente promueven en nuestro medio y en nuestra gente una visión de que somos virtualmente "iluminados" y mejores en todo y para todo. A partir de ahí, hay que ver a los demás por debajo del hombro, y a menudo ocurren cosas como las que se dieron el domingo en el Estadio Alejandro Morera. Es injusto cargarla contra los jugadores y el entrenador, hay que señalar el dedo hacia quienes comercian vulgarmente con el deporte y a quienes lo utilizan para crear una falsa conciencia de "superdotados", que no lo somos.

Más que como canciller del Presidente Arias, como vocero directo de George Shultz, el Lic. Rodrigo Madrigal Nieto se mueve desafortunadamente por diversas capitales latinoamericanas buscando apoyo a sus tesis de aislar a Nicaragua y negarle todo foro de discusión sobre los problemas centroamericanos. El canciller es un digno representante de la contra y de quienes cotidianamente le clavan por la espalda un puñal al Plan de Paz.

El Presidente Arias señaló recientemente que aquí hay políticos y medios de prensa que están por la guerra y en contra del Plan de Paz, pero no se atreven a manifestarlo francamente y entonces, optan por defender y hacerse voceros de la contra. Ahí se inscribe perfectamente Rodrigo Madrigal Nieto, su canciller.

El conflicto en Liberación Nacional sigue su marcha. Ahora Oduber renunció a la comisión ejecutiva recientemente creada que pretendía limar asperezas entre los precandidatos y ganar la confianza perdida entre los liberacionistas.

El Expresidente alega tener muchas ocupaciones personales y de negocios, pero lo más seguro es que no tenga ningún interés de meterse en esa misión con su colega Monge Alvarez, cuyos enredos con el Fondo Nacional de Emergencias también constituyen motivo de la debacle del Partido.

Resulta imposible creer que un hombre que sólo sabe volar tiros, como es el somocista Enrique Bermúdez, ahora elevado por obra y gracia de Reagan a jefe supremo de la contra, pueda aportar algo a las negociaciones de paz que ha promovido el Gobierno Sandinista. Eso debe tomarlo muy en cuenta el Presidente Arias, para que no caiga en la trampa que le tienen tendida, en el sentido de alejarlo cada vez más del Plan de Paz y convertirlo en fracasado vocero de la contra.

## En memoria de Antonio Mendoza

El domingo 17 de julio de 1983, en la localidad de San José de Upala, fue asesinado de cinco balazos el campesino costarricense Antonio Mendoza.

Los disparos fueron hechos por la espalda por elementos de una de las bandas del entonces mercenario Edén Pastora, quienes habían de antemano amenazado de muerte a un grupo de campesinos de la región, entre ellos Pedro Traña, Manuel Gutiérrez (también gravemente herido), José Adrián Salguera, Faustino Jaén y al mismo Antonio Mendoza.

Antonio Mendoza era un campesino precarista militante de Vanguardia Popular. Las constantes amenazas de muerte, que culminaron con su asesinato, se debían a su lucha indolegable y patriótica por impedir que el suelo nacional fuera usado para agredir a la Revolución Popular Sandinista.

Humilde y a la vez talentoso, Antonio Mendoza sabía asumir cada una de las tareas, especialmente aquellas que le encomendaba el Partido, como si fuera la obra más

El día que fue asesinado, Mendoza regresaba de la capital adonde había asistido a un curso de preparación ideológica de los que realiza a menudo Vanguardia Popular. Como todo campesino endurecido en las faenas de hacer producir la tierra, Mendoza no tenía experiencia en eso de estudiar leyes económicas o filosofía. Pero la tarea del estudio la tomaba tan en serio como las faenas del campo, como la actividad de organizar en la lucha a los campesinos en permanente enfrentamiento con la policía y el terrateniente, o como la tarea de denunciar las maniobras de la contra mientras exponía la vida.

Cuando hablamos de patriotas, cuando evocamos a los hombres humildes que acompañaron a Juanito Mora en la gesta patria, tenemos necesariamente que recordar a estos hombres sencillos, que con tanto heroísmo construyen la historia.

El nombre de Antonio Mendoza quedará indeleblemente escrito. Su sangre es motivo de inspiración en la lucha por la paz, la soberanía nacional y el socialismo.

## Adelante

Publicación del Partido Vanguardia Popular

Director: Manuel Delgado

Jefe de Redacción: Franklin Carvajal

Administrador: Luis Cordero

San José, C.3 Avs. 8 y 10 casa # 821

Tel.: 23-3451 Apdo. 2009-1000 San José

## Foro del 16 Congreso



# En defensa de la ética revolucionaria

Rodrigo Quesada Monge \*

La década de los años ochenta en la historia reciente de Costa Rica, pareciera estar marcada por el lamentable espectáculo que nuestra clase dominante ha querido ofrecernos a nosotros mismos, y al mundo en general, respecto a como se practica el suicidio moral en público. Hasta para suicidarse, hay que tener algo de elegancia. Y de ella han carecido los círculos gobernantes en esta Arcadia bien-aventurada, como diría Julio Suñol.

Es de sobra conocido el hecho, de que las instituciones de una determinada nación se fortalecen por el grado de compromiso que gobernantes y gobernados hayan asumido, respecto a los fundamentos éticos en que aquellas instituciones se sustentan. cuando dicho sustento desaparece, se produce una desbandada que sólo refleja el profundo deterioro que se ha operado en el compromiso adquirido. Más aún, éste último se torna viable cuando el grupo social dominante todavía puede esperar ciertos niveles de confiabilidad por parte de los sectores sobre los cuales gobierna. Pero se da el caso de que, en Costa Rica, la clase dominante ya no tiene autoridad ética para dirigir. Menos aún, cuando en los valores que propulsó por años ya nadie cree.

La clase dominante en Costa Rica ha venido cometiendo el gigantesco error de promover la idea de que se es más eficiente y más meritorio, en tanto en cuanto hasta

la inteligencia y la moralidad sean transformables en mercancías. Incluso aquellos mismos miembros de sus filas que no piensan igual y que con certeza son elementos valiosos y productivos, corren el riesgo de ser decapitados políticamente, más temprano que tarde.

Esto es así porque, cuando por años se ha venido escondiendo la porquería debajo de la alfombra, ésta en algún momento empieza a exhibir su hediondez. La clase dominante en Costa Rica, comete suicidio moral, pero no quiere hacerlo sola. Quiere, de paso, llevarse consigo, empobreciéndolos hasta la última gota de sudor, a los sectores sociales que ciertamente pueden dar a este país el futuro que merece. Aquellos que en realidad han creído, y aún lo hacen hoy, en las bondades de la Democracia Parlamentaria.

Pero resulta que a la "ética del chori-zo" hay que oponerle desde ya la "ética revolucionaria". ¿Por qué? Porque, cuando ya nadie cree en nadie; cuando la estupidez histórica de nuestros gobernantes les hace sentirse como monarcas; cuando las filas de los partidos en el poder se llenan de piratas; cuando la única medida del mérito es lo que se tiene atesorado en los Bancos de Miami; o, finalmente, cuando el entreguismo es idéntico a chovinismo y a mojigatería política, es entonces cuando se hace posible el arribo de una ética basada en ideales bien ci-

mentados, en convicciones políticas y sociales claras y precisas; pero sobre todo cuando es posible contar con hombres que están dispuestos a dar lo mejor de sí mismos para arrebatarse el poder a un grupo social que dejó de creer en Costa Rica, desde hace muchos años. Está claro, entonces, que la única ética válida en este momento es la ética de la Revolución, del cambio del ineficiente por el capaz; del ladrón por el hombre honrado; del fanfarrón y megalómano por el humilde y realista; del cínico y el oportunista por el hombre de ideales e íntegro. ¿Hay hombres de esos en nuestro país? Por montones.

Sólo que se nos ha hecho creer que en el país de la guasa sólo la guasa se compra y se vende. Se nos ha hecho creer que los cambios no son posibles porque el tico es cobarde y pusilánime. Basta que le toquen su bolsillo para que el mordisco no se haga esperar. Se nos ha hecho creer que el cambio es siempre hacia el vacío. Pero todo esto es falso. A la clase dominante le conviene que se piense así pues, mientras tanto, se llena los bolsillos de dinero fácil. Evidentemente al Principito de tafetán y a su cohorte de zalameros les aterroriza un cambio, por más insignificante que sea.

Pero el costarricense medianamente educado sabe que la guasa tiene que acabarse. No es posible seguir arrastrando siempre el temor al cambio. Ello es indicio de

que se está altamente neurotizado. No es posible tampoco que se siga utilizando esa neurosis de masas, para aceptar nuestra explotación como inevitable. El vivir una vida prestada en el estadio, en el salón de baile, o en la cantina sólo indica que la clase dominante ha logrado su propósito: un país de borrachos es muy fácil de gobernar.

La ética revolucionaria, la ética del cambio sólo la tiene la Unidad de la Izquierda. En sus filas se encuentran algunos de los hombres más limpios y probados de Costa Rica; por su entrega a los más nobles ideales y a los más honestos propósitos. Mas la ética revolucionaria se construye y la Unidad de la Izquierda tiene en estos momentos, la mejor oportunidad para sacar adelante a un país que se encuentra en la más absoluta postración moral. Los resultados nos dirán si la lección fue bien aprendida o no.

Que la clase dominante cometa suicidio-moral-público, nos importa poco. Nuestra obligación ética más imperiosa es no acompañarlos en ese ritual, y salvar a Costa Rica del salpicadero que estos señores quieren hacer con sus heces. La Unidad de la Izquierda tiene un reto planteado y estamos ciertos de que sabrá asumirlo: el futuro le pertenece.

\* El autor es historiador de la Universidad Nacional sin militancia política.

## La democracia en la revolución

Ana Hidalgo

Los comunistas nos definimos como defensores y portadores de la verdadera democracia, de los derechos del individuo, de la libertad.

Sin embargo, me parece, que no pocas veces hemos limitado el concepto de democracia al contenido exclusivo de lo que podríamos llamar la "democracia económica".

Defendemos y abogamos por la conquista de los derechos económicos y sociales de las mayorías que serán conquistadas cuando el poder del Estado pase a manos del pueblo y la propiedad sobre los principales medios de producción adquiera carácter social. Esta es, indudablemente, la base esencial que hará posible el desarrollo armonioso y continuo, sobre bases de plena igualdad de derechos, de todos los ciudadanos y de la sociedad en su conjunto.

Sobre las transformaciones que urge nuestro pueblo, sobre nuestras proyecciones para el cambio económico y social de nuestra sociedad, hemos ahondado en nuestro programa y documentos. No así sobre las características del régimen político que, acorde con nuestras tradiciones, historia e ideales revolucionarios, pretendemos construir en nuestra Patria. Tal vez porque subyazca el error o el supuesto de que la democratización de la vida económica trae consi-

go, como agregado natural, la democratización de la vida pública y política.

La vida misma ha venido a demostrarnos que no es así.

Considero que uno de los principales aportes y debates que propone el proyecto de programa es precisamente este sobre las características de la democracia popular que proponemos. ¿Qué características tendrá el régimen político bajo el Estado revolucionario? ¿Cómo elegirá el pueblo a sus dirigentes? ¿Qué garantías para la expresión política, multifacética, de los ciudadanos ofrecerá el gobierno popular a los costarricenses? ¿Es posible la coexistencia del pluralismo político que se propone con el necesario hegemonismo de la clase obrera y de sus expresiones revolucionarias?

En el debate sobre estos puntos del proyecto de programa se han presentado algunas discusiones interesantes.

Por un lado, se ha confundido el carácter de clase del nuevo estado que obligatoriamente habrá de guiar su actividad en el marco esencial de la defensa de las conquistas revolucionarias, con la discusión respecto del régimen político que nos proponemos impulsar. La preocupación es genuina, pues los revolucionarios no podemos darnos el lujo de suponer siquiera que el tránsito a la nueva sociedad transcurrirá por

un camino de rosas, sin oposición alguna, y donde el nuevo bloque de fuerzas podrá ejercer su dominio sin resistencia de la oligarquía y del imperialismo. La experiencia inmediata de Nicaragua nos enseña que una de nuestras tareas revolucionarias consiste en educar y preparar a nuestro pueblo para la defensa de sus conquistas revolucionarias bajo el modo y la forma que el desarrollo de los acontecimientos y el comportamiento del enemigo de clase nos imponga. Pero esta discusión es una totalmente diferente de la que nos obliga a plantearnos con seriedad y profundidad cómo le daremos a este pueblo, además del pan y del techo, los mecanismos para hacer efectivo el ejercicio de la democracia: cómo -en la práctica- se concretará la dirección de la sociedad por parte de las mayorías, el ejercicio del poder popular. No debemos confundir lo coyuntural como serían las formas y mecanismos de ejercicio de poder por parte del Estado revolucionario durante el período de transición, con los rasgos característicos de la nueva vida política durante el gobierno revolucionario.

Por otro lado, me ha preocupado que durante la lectura del proyecto de programa camaradas tiendan a confundir algunas propuestas con un interés táctico-propagandístico del partido, para atraer aliados. Según esta interpretación, proponemos el pluralismo político y las elecciones libres simplemente para combatir la imagen antidemocrática y hegemónica que pesa sobre nuestro partido.

Pareciera que los comunistas somos poco sensibles a las aspiraciones de tipo espiritual, intelectual, que encierra el corazón de nuestro pueblo. En ese sentido, a algunos puede resultar extraño debatir sobre es-

tos tópicos en nuestra vida partidaria.

Por el contrario, creo que una de nuestras mayores preocupaciones ha de ser cómo enriquecer la vida espiritual de nuestro pueblo, cómo perfeccionar los canales de expresión y decisión democrática del pueblo en la nueva sociedad.

Debemos tener plena confianza en las masas para hacer de la nuestra una sociedad abierta, de plena libertad. No en vano se reivindica en nuestro proyecto de programa el carácter humanista de la nueva sociedad en el sentido de que se orienta al desarrollo integral del individuo, al crecimiento permanente de su bienestar material y espiritual.

Por lo demás, debemos entender la democratización efectiva de la sociedad no sólo como una necesidad espiritual del pueblo, sino como una de las condiciones principalísimas, como un elemento determinante para el desarrollo de las fuerzas productivas de la sociedad. Recordemos que no de los aspectos esenciales del actual proceso renovador que impulsan los camaradas soviéticos tiene que ver con la democratización de la sociedad, con la participación real y efectiva de las masas en todo el proceso económico y social, cuya ausencia se evalúa como una de las causas principales que han incidido en el relativo estancamiento que sufre esta sociedad.

De manera tal, que los asuntos que se ponen a debate en el capítulo primero del nuevo proyecto de programa no son en modo alguno, secundarios, sino asuntos básicos frente a los cuales debemos tener respuestas claras.

Diálogo CPT-Arias

# Planteamientos claros, promesas vagas



*Los sindicalistas le reclamaron al gobierno, en la última reunión celebrada en Casa Presidencial, que cuatro de las seis comisiones de trabajo gobierno—CPT creadas para resolver asuntos relacionados con los reclamos obreros no habían funcionado.*

El reclamo de que cuatro de las seis comisiones, Gobierno-CPT, creadas desde abril virtualmente no habían funcionado y nuevas demandas que abarcan sobre todo los planes de privatización oficial, fueron los aspectos medulares que el Consejo Permanente de los Trabajadores le hizo al Presidente Arias, en la reunión sostenida el pasado jueves en Casa Presidencial.

El planteamiento que hicieron los dirigentes sindicales contrastó radicalmente con lo expuesto por el Ministro y Viceministro de Trabajo, quienes previamente le manifestaron al Presidente que eran muy pocos los asuntos que quedaban pendientes de trámite.

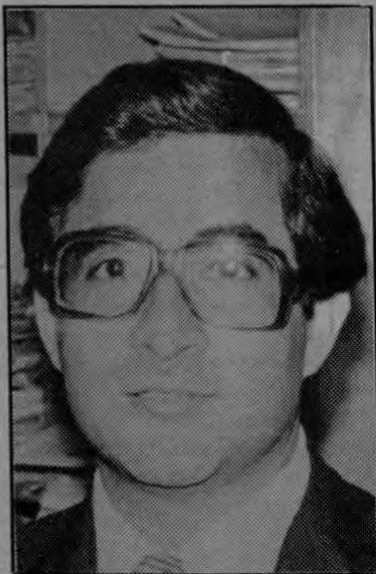
Por su parte, el Presidente Arias hizo una amplia intervención sobre las perspectivas del país, la situación centroamericana y, con respecto a lo expuesto por el CPT, señaló que era preciso continuar negociando y tratar de llegar a acuerdos lo más rápidamente posible.

## La posición sindical

El coordinador del CPT, Mario Mondol, leyó y le entregó al mandatario un documento, donde se hacía un balance del trabajo de las comisiones y, a la vez, se plantearon otras inquietudes del movimiento sindical. (ver información aparte).

## Libertades sindicales

José Luis Loría, secretario



Mario Devandas CUT



José Luis Loría UNDECA

general de UNDECA, y quien participó en la comisión de libertades y garantías sindicales, señaló que el trabajo ahí realizado era muy poco. No se tomaron definiciones en cuanto a hacer valer la libertad sindical garantizada por la Constitución y que se violenta en casi toda la empresa privada. Asimismo, manifestó que con respecto al planteamiento sindical de lograr la derogatoria de los artículos 333 y 334 del Código Penal, tampoco se definió nada.

Hizo particular énfasis con relación a los Convenios Internacionales con la OIT, que el Gobierno ha suscrito y que no se ponen en práctica. Loría manifestó que el planteamiento del CPT es que se proceda a su reglamentación para darles vigencia, pero que eso no se

ha logrado.

## El salario mínimo es convertido en máximo

Rodrigo Aguilar, quien representó al CPT en la comisión de costo de vida y salarios, le manifestó al Presidente que en virtud de malas políticas y del control que tiene la empresa privada, los salarios mínimos decretados se convierten en máximos, lo que deja al trabajador en completa desventaja.

Aguilar subrayó que no se analiza como se debe la relación precios-salarios. Dijo que ellos habían planteado al Consejo Económico

que antes de debatir sobre la fijación de salarios para el segundo semestre se analizara la situación de los trabajadores de la empresa privada; sin embargo, eso no se

hizo.

Finalmente Aguilar manifestó que la propuesta oficial, en muchos renglones resultó inferior a la planteada por el sector patronal, de ahí que finalmente esa prevaleció con los votos de representantes del Gobierno y de la empresa privada.

## No necesitamos la ayuda del Gobierno para hacer sindicatos

Mario Devandas, residente de la CUT, le manifestó al Presidente que ni el CPT ni las confederaciones necesitan de la ayuda oficial para hacer sindicatos. Se trata, subrayó Devandas, de generar políticas y hacer valer las leyes vigentes para que los trabajadores puedan organizarse con plena libertad.

Aquí sindicatos sólo hay en la administración pública, dijo Mario y agregó que en la empresa privada hay que trabajar clandestinamente para promover organización sindical y evitar que los trabajadores sean despedidos.

Finalmente, el dirigente de la CUT planteó que el Gobierno debía tomar más en cuenta al movimiento sindical en relación con los grandes problemas del país, porque los trabajadores tienen mucho que decir.

## Policía persigue a los campesinos

En representación de la UNESA participó en el diálogo el dirigente campesino Marcos Ramírez, quien le manifestó al Presidente que había permanecido doce días preso en una cárcel de Santa Cruz, Guanacaste.

El dirigente agregó que en Guanacaste la Guardia Rural persigue a los campesinos y que los dirigentes han tenido que meterse al campo porque son perseguidos por los rurales.

Ramírez señaló que ellos siguen interesados en promover el diálogo para resolver los problemas del campo, pero que se les responde con cárcel y persecución.

## Habla el Presidente

El Presidente Arias, en una amplia intervención, le manifestó a los dirigentes que las perspectivas del país son bastante halagüeñas porque hay ofertas de ayuda de organismos internacionales y también interés de transnacionales por establecerse aquí para generar empleo.

Eso lo atribuyó el mandatario al nuevo rostro de Costa Rica en la arena mundial, diferente al que prevaleció anteriormente cuando era claro que oficialmente se colaboraba con la contra.

Arias se refirió a sus esfuerzos de paz y criticó a la gran prensa y a otros sectores políticos y sociales del país que están en contra de la paz, pero que no se atreven a manifestarlo francamente y se declaran partidarios y amigos de la contra.

Con respecto a los planteamientos de los trabajadores, el Presidente no se comprometió con ninguna de las demandas hechas y abogó porque las comisiones reinicien su trabajo y se saquen resultados lo más pronto posible.

# Cooperativas emplazan al Gobierno

## Denuncian falta de interés y negligencia



Procedentes de todo el país, representantes de cooperativas agropecuarias, industriales, mineras y portuarias se manifestaron frente a la Casa Presidencial en defensa del cooperativismo autogestionario.



sas entidades con el fin de propiciar su destrucción.

### Demandas

Los manifestantes entregaron al Presidente de la República un pliego de peticiones, en el que demandan que él negocie directamente con la Comisión Permanente y la Federación de Cooperativas Agropecuarias (FECOOPA).

Demandan además que se les dote de recursos suficientes, especialmente que se terminen de girar los dineros fijados por ley.

Los cooperativistas demandaron también que a la Comisión Permanente se le dote de personería jurídica, se defina una legislación sobre las cooperativas mineras, se les brinden créditos blandos.

El sector cooperativista expresó también apoyo a las luchas que llevan a cabo los campesinos de la Unión Nacional del Sector Agrario (UNSA), que buscan soluciones a los problemas del agro y la defensa del Consejo Nacional de la Producción.

Por su parte, el Consejo Permanente de los Trabajadores (CPT) emitió un comunicado dando el apoyo a todas las demandas de los cooperativistas. El CPT demandó que "se apoye irrestrictamente el movimiento cooperativo autogestionario dándole participación efectiva en el proceso de producción, crédito oportuno y asesoramiento permanente".

Un sistemático abandono de parte del gobierno y la cúpula de la dirigencia cooperativista denunciaron cientos de afiliados de las cooperativas autogestionarias el pasado jueves durante una manifestación realizada frente a la Casa Presidencial.

La actividad fue organizada por la Comisión Permanente de Cooperativas de Autogestión, que agrupa a más de cien colectividades y representa a unos 18 mil trabajadores.

Durante su actividad, los cooperativistas denunciaron que el Fondo Nacional de Autogestión (creado por ley con una dotación de \$60 millones) no ha recibido en su

totalidad los dineros que le corresponde. Manifestaron que por no contar con otras rentas imprescindibles, ese Fondo se halla agotado.

Los manifestantes protestaron también por la oposición que existe en la cúpula cooperativista de dotar a la Comisión de Autogestión de personería jurídica. Agregaron que, por el contrario, existe una tendencia a ir eliminando este sector del cooperativismo y convertir dicha comisión en una simple oficina de la entidad oficial CONACOOPE.

Agregaron que los altos funcionarios que tienen que ver con las cooperativas han brindado facilidades a las entidades de ahorro y crédito, café y otros sectores tradi-

cionales, no así al sector autogestionario, que comprende a cooperativas de producción.

### En defensa del cooperativismo

Las cooperativas de autogestión representan el modelo más justo y puro del cooperativismo. Por ser empresas colectivas de trabajadores, su fin es la distribución equitativa y proporcional de la riqueza.

Este sector cooperativista

es, sin embargo, el menos favorecido por las políticas oficiales. La mayoría de las cooperativas autogestionarias son agrícolas y una buena parte de ellas no tienen acceso a la tierra que necesitan.

El sector padece de falta de créditos y asistencia técnica, y muchas cooperativas tienen que arrastrar deudas grandes.

Dirigentes de la Comisión Permanente de Cooperativas de Autogestión manifiestan que hay un interés marcado de ir diezmando este tipo de empresas asociativas. En particular, han acusado al IDA de pretender parcelar algunas de e-

## Documento del CPT al Presidente Arias

San José, 14 de julio de 1988

Señor  
Dr. Oscar Arias Sánchez  
Presidente de la República  
S. M.

Distinguido señor:

El Consejo Permanente de Trabajadores integrado por las organizaciones sindicales, magisteriales y comunales, con el mayor respeto acudimos ante su alta investidura para manifestarle las siguientes consideraciones:

1.- Con el propósito de agilizar los procedimientos de negociación del pliego de peticiones presentado el 23 de febrero, la representación gubernamental y laboral convenimos en crear seis comisiones con carácter resolutivo:

- Anualidades y pensiones
- Impuestos
- Libertades y garantías sindicales
- Privatización de servicios
- Costo de vida y salarios
- Educación

Las últimas cuatro no han dado los frutos requeridos, razón por la cual los trabajadores no han alcanzado las reivindicaciones esperadas.

2.- Es urgente buscar una metodología que permita resolver en forma pronta la problemática planteada eliminando toda posibilidad de dilatación al proceso de negociación.

3.- La difícil situación que atraviesa la sociedad costarricense, se ve agudizada con políticas equivocadas que debilitan las bases de nuestra institucionalidad democrática, algunas de las cua-

les se impulsan a través de proyectos de ley y acciones institucionales.

El debilitamiento de la Banca Estatal, el desfinanciamiento del Consejo Nacional de Producción, la Ley de Inquilinato, la venta de instituciones, son prueba de la gravedad de los problemas apuntados.

4.- La magnitud de los problemas del agro requieren de una atención prioritaria.

Es urgente la definición de una política unificada que responda a los requerimientos de los pequeños y medianos productores, para que resuelva integralmente, los principales aspectos: tierra, crédito, asesoramiento, costos de producción, precios, mercadeo, etc.

5.- La propuesta del Gobierno de aumento salarial aprobada por el Consejo Nacional de Salarios con el voto de los sectores gubernamental y patronal, ha sido injusta dada la elevación del costo de vida, especialmente en los artículos y servicios básicos, asimismo la lentitud en la decisión y en la publicación del decreto respectivo, hará que los trabajadores recibirán su nuevo salario hasta en el mes de agosto.

Tomando en cuenta las anteriores consideraciones y en el entendido de que el diálogo, la negociación y la ejecución de acuerdos, son pilares fundamentales que contribuyen al fortalecimiento de la democracia y al sostenimiento de la paz social, solicitamos su intervención para:

- Envío a la Asamblea Legislativa de: Proyecto de Ley de Garantías Sindicales, Proyecto de Ratificación de Convenios Internacionales.
- Reglamentación de los convenios internacionales ratificados por Costa Rica.
- Establecimiento de la protección al dirigente sindical.

4.- Definición de una política coherente que fortalezca el concepto de democratización económica, eliminando toda posibilidad de privatizar los servicios estratégicos y mediante decreto dar fuerza jurídica a la comisión respectiva.

5.- Dar solución a los aspectos planteados en materia de educación.

6.- Establecer una política salarial justa que permita al trabajador de la empresa privada obtener un salario decoroso y otorgar a los trabajadores del sector público un ajuste de \$1.600 a partir del 1º de julio.

7.- Establecer mecanismos de defensa a las instituciones democráticas, que tanto han costado a nuestros progenitores y a todo el pueblo costarricense, fortaleciéndolas económicamente y modernizando sus estructuras administrativas.

8.- Restituir a la Banca Estatal el derecho al manejo de los recursos que procedan del exterior, que permita fortalecerla.

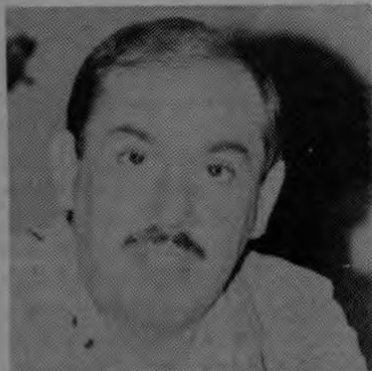
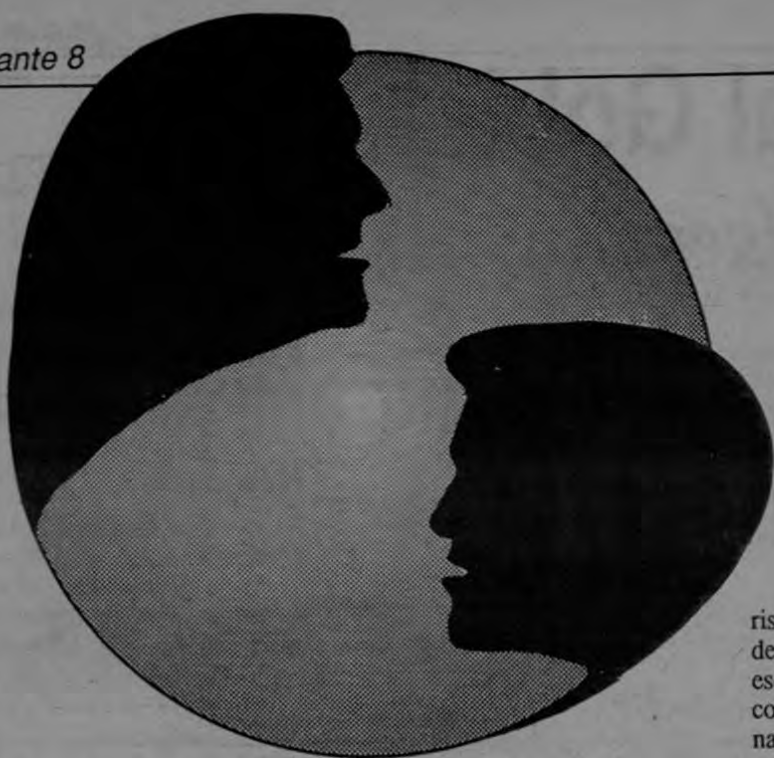
9.- Solicitar a los diputados la no aprobación al proyecto de Ley de Inquilinato o en su defecto dar el veto respectivo al mismo.

El C.P.T. deja manifiesta su actitud favorable a dar todo tipo de apoyo a aquellas medidas que tiendan a favorecer a las grandes mayorías del pueblo costarricense, así como entablará una lucha en contra de aquellas políticas erróneas que perjudiquen a los trabajadores y de todo aquel proyecto que tienda a destruir las instituciones democráticas.

Al mismo tiempo solicitamos una nueva reunión en un plazo de 15 días con el propósito de recibir respuesta positiva a los planteamientos expresados.

De usted con toda consideración,

Lic. Mario Mondol García  
Coordinador del C.P.T.



Juan Manuel Villasuso, Partido Liberación Nacional, exMinistro de Planificación.



Manuel Rojas, Centro de Estudios para la Acción Social, sociólogo.

## Juan Manuel Villasuso (PLN)

### El desarrollo obliga a ampliar el mercado interno

"Nada lograríamos en términos del mejoramiento del nivel de vida de la población si solamente eleváramos la producción y la productividad, es decir, si esos aumentos se concentraran en pequeños grupos de la población.

Tenemos que hacer un esfuerzo importante por mejorar la distribución de ingreso y la riqueza", dijo el Lic. Juan Manuel Villasuso en su intervención.

Villasuso expresó que los esfuerzos para lograr un desarrollo nacional deben discurrir por tres vertientes fundamentales: incrementar la producción nacional, elevar la productividad (es decir, la eficiencia) y mejorar la distribución de la riqueza.

Al analizar el primero de esos puntos, el representante liberacionista afirmó que concibe el proceso de incremento de la producción como resultado de la satisfacción de la demanda interna.

"Yo no creo que Costa Rica pueda pensar únicamente en exportar y que la exportación sea el motor de su desarrollo", expresó. "Creo que hay una responsabilidad de los políticos y de los gobiernos de garantizar, en primer lugar, la satisfacción de las necesidades de la pobla-

ción". Villasuso abogó por la seguridad alimentaria.

Además de lo anterior, dijo, hay que aumentar las exportaciones. En este aspecto, no debe pensarse, como se ha hecho en los últimos años en colocar bienes no tradicionales en mercados no tradicionales. Debe también incentivarse las exportaciones de artículos tradicionales, principalmente agrícolas.

En cuanto al objetivo de la elevación de la productividad, Villasuso afirmó que debe brindarse más capacitación al trabajador y mejorarse la tecnología. Al respecto manifestó que la "brecha tecnológica" con los países ricos se ha ampliado, pues los avances en el campo han pasado a manos privadas.

En el aspecto de la distribución de la riqueza, el dirigente liberacionista abogó por un apoyo más eficaz a las cooperativas. "Este es un aspecto que se enfatiza mucho en el documento que tuve oportunidad de leer", dijo refiriéndose al Proyecto de Programa del PVP.

El segundo elemento en la función del Estado, que en su opinión debe continuar brindando servicios fundamentales, tales como la salud y la educación. Abogó por una política salarial que permita elevar el salario real de los trabajadores y por una distribución de la tierra entre un mayor número de productores.

En su opinión, todas estas políticas tienen tres obstáculos básicos: primero, las restricciones de los organismos financieros internacionales (FMI, con sus programas de estabilización financiera; Banco Mundial, con sus slogan de apertura

rismo del comercio y eliminación de los aranceles; y la AID, con sus esquemas de privatización de la economía). Segundo: la deuda externa. Y tercero: necesidades de financiamiento en un mercado financiero cada vez más inaccesible.

## Manuel Rojas (CEPAS)

### Una crítica desde la izquierda

"El Proyecto de Programa que va a ser discutido en el XVI Congreso del PVP constituye un esfuerzo de interpretación más realista de la situación económica, política y social de Costa Rica", expresó en su intervención el doctor Rojas. "Creo que hay un intento importante por despojarse de las visiones un tanto rígidas que obstaculizaban la localización de los núcleos fundamentales de problemas de la realidad costarricense. Hay un intento también de recuperación de la experiencia histórica de este pueblo y de logros alcanzados", afirmó.

Rojas agregó que en particular hay una recuperación crítica de la democracia que significa un salto en relación a las concepciones anteriores de la izquierda costarricense.

En lo que se refiere al programa, dijo Rojas, uno podría decir que se está de acuerdo. Sin embargo, manifestó que hay núcleos de problemas no resueltos, los cuales pueden ser expresados en los siguientes puntos:

En primer lugar hay un salto entre el diagnóstico de la realidad costarricense y los planteamientos sobre el desarrollo. No quedan claras dos cosas: cuáles son los elementos que permitirían alcanzar el modelo que plantea el programa y, en segundo lugar, no está claro cómo se va a llegar hacia él.

A lo largo del proyecto de Programa uno no encuentra respuesta a la pregunta de si se está pensando en una ruptura revolucionaria, de un cambio violento, o si se está pensando en un programa de reformas, agregó. El programa no deja claro cuáles son las fuerzas sociales en las cuales es posible apoyarse para llegar a ese modelo ideal.

En lo que se refiere al programa económico, continuó el Dr. Ro-

## Proyecto de Programa

# Una nueva estrategia de desarrollo soberano

En el Teatro Tiempo, los oradores intercambiaron criterios sobre la estrategia planteada en el Proyecto de Programa del PVP. Actúa como moderador el compañero Raúl López (al centro).



Representantes del Partido Liberación Nacional, el Partido Unidad Socialcristiana, el Centro de Estudios para la Acción Social CEPAS y el Partido Vanguardia Popular debatieron acerca de las estrategias del desarrollo económico para Costa Rica.

Como representantes de las citadas agrupaciones intervinieron, respectivamente, el Lic. Juan Manuel Villasuso (exministro de Planificación de la Administración Monge), el Lic. Carlos Manuel

Echeverría, el PVP parte del principio de rescate de la soberanía, punto que es fundamental en este momento. La soberanía nacional está seriamente en entredicho frente a las presiones en materia de política económica y social.

Sin embargo, hay una contradicción entre un programa bastante bien armado y el principio de que la nueva sociedad tiene que ser decisión de los sectores sociales envueltos en la situación del cambio, es decir, la soberanía popular y la democracia participativa. ¿Cómo podríamos compaginar una cosa con la otra?

Esto está ligado a otro asunto, y es una contradicción que yo veo, expresó Rojas, entre la planificación científica y la participación popular y entre aquella y el papel del mercado, que se conceptúa como regulador de la economía.

El Dr. Rojas manifestó ver una contradicción entre la insistencia que hace el programa en las formas asociativas de propiedad y la falta de definición en los asuntos de producción, mercados y la presencia del capital. Las regulaciones postuladas parecían implicar la desaparición de la propiedad privada.

El investigador del CEPAS manifestó también dudas en lo que se refiere a la consecución de fuentes de financiamiento para llevar adelante el programa planteado.

El Dr. Rojas concluyó diciendo que el proyecto de programa debe ser acompañado por un conjunto de respuestas a los problemas actuales, las cuales permitan mostrar el camino para llegar al ideal planteado.

## Carlos Manuel Echeverría

### Necesitamos un Estado de mayor participación

Me sentí sumamente honrado cuando Rafael Angel Calderón me pidió que lo representara en esta actividad, manifestó el Lic. Carlos Manuel Echeverría. Veo muchas caras conocidas, de gente pensante, preocupada por la realidad nacional.

El Lic. Echeverría realizó un



# Programa del PVP

# Estrategia para un sereno y democrático



do Unidad  
al CEPAS  
estrategias

Echeverría (exviceministro de Planificación de la Administración Carazo), el Dr. Manuel Rojas y Oscar Madrigal Jiménez.

La actividad se llevó a cabo en las instalaciones del Teatro Tiempo el pasado lunes y fue organizada en los marcos del 16º Congreso del Partido Vanguardia Popular.

"Adelante" ofrece algunos aspectos de las intervenciones de los participantes.

del CEPAS  
is en lo que  
ón de fuen-  
ura llevar a  
nteadado.

esbozo crítico del Proyecto de Programa, "no con el ánimo de destruir —dijo—, sino con el ánimo de propiciar un debate de ideas que enriquezca el pensamiento que ustedes están haciendo, el cual me parece valioso y sumamente interesante".

Manifestó que el Proyecto de Programa del PVP parte de una simplificación de la realidad; dijo que se plantea una dualidad de clases oligarquía-pueblo explotado, y una visión demasiado simplista también del concepto de pueblo. Ni la oligarquía es tan unida ni el pueblo es explotado en un solo nivel.

Manifestó que el Programa desconoce las limitaciones de un país como el nuestro al propiciar una economía autosostenida, una explotación de todos los recursos naturales. Somos una economía dependiente y creo que es utópico pensar en la economía que en ese documento se desarrolla.

Agregó que en estas condiciones la inversión extranjera es indispensable, ya que no puede pensarse en un desarrollo sobre la base del ahorro propio. Agregó que no es posible prescindir de la economía de mercado y que, dada la experiencia acumulada, es imposible hablar

de una planificación científica de la economía.

Manifestó que el Proyecto de Programa desarrolla un esquema norte-sur y agregó: "Si nos queremos desarrollar debemos tener unas relaciones de equilibrio con nuestros vecinos".

Echeverría se manifestó contrario a eliminar las transnacionales de la agricultura y al desarrollo de la pesca con recursos propios. Agregó que en este aspecto debemos recurrir a la inversión extranjera. También se manifestó contrario a la nacionalización del comercio exterior.

El Lic. Echeverría manifestó también dudas acerca de la consigna de congelar el pago de la deuda externa. Dijo al respecto que el Gobierno de Rodrigo Carazo se colocó en este respecto totalmente a la izquierda. "Luis Alberto Monge, afirmó, debió haber buscado un tratamiento con el FMI más equilibrado, pero en mi concepto se fue hacia la derecha, se puso demasiado a favor de lo que el FMI quería".

Agregó que con esa entidad internacional hay que lidiar. "Con el Fondo o sin el Fondo, uno termina finalmente haciendo lo que el

Fondo le diga que haga. Esa es la realidad. Por lo menos el Fondo nos da plata para mantener un equilibrio financiero".

También se manifestó contrario a la nacionalización bancaria. "Lo que debemos procurar es una banca más eficiente", expresó.

El Lic. Echeverría terminó diciendo que la democracia participativa debe ser mejorada, ampliando la participación popular, profundizando más la vigencia de los derechos humanos y modificando el régimen legislativo. "Que se nos permita a todos escribir en 'La Nación', expresó, porque hay algunos a los que nos cuesta mucho hacerlo".

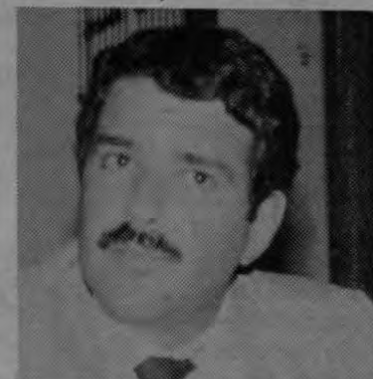
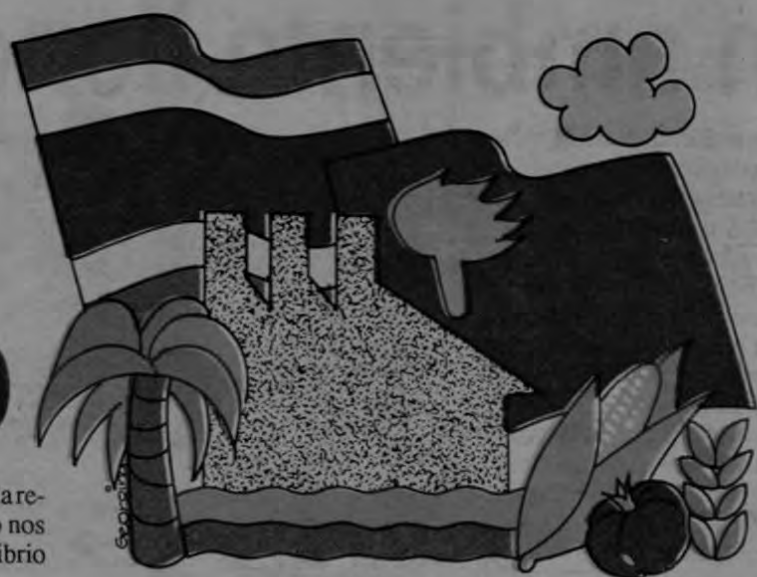
## Oscar Madrigal

## Una estrategia económica democrática y popular

Al estudiar las vías de desarrollo económico de nuestro país para un futuro, tenemos que poner atención en cuál es la realidad actual, qué estrategia de desarrollo se está abriendo paso, y si ella nos ayuda a resolver los problemas económicos y sociales y asegurar un verdadero desarrollo o tiende a agudizarlos, expresó en su intervención el subsecretario general del PVP, Oscar Madrigal Jiménez.

Madrigal afirmó que la estrategia económica que los sectores dominantes aplican con pleno acuerdo de los organismos financieros internacionales limita y constriñe nuestra democracia cada día más. Podemos hablar de desarrollo verdadero si ese desarrollo está en función de un fortalecimiento y ampliación de la libertad, de la justicia y de los derechos humanos. Contrariamente, la estrategia fondomonetarista nos lleva a que las libertades cada día se estrechen más.

Los panelistas invitados nos han hablado de una realidad, continuó Madrigal. Pero existen otras realidades que aquí no se han mencionado, como son las limitaciones de los derechos sindicales en Costa Rica, la injusta tenencia de la tierra, el descenso del nivel de vida de los trabajadores.



Carlos Manuel Echeverría, Partido Unidad Sociocristiana, ex-Viceministro de Planificación.



Oscar Madrigal Jiménez, subsecretario general del Partido Vanguardia Popular

En 1960 los sectores dominantes nos metieron en una estrategia de desarrollo para sustituir las importaciones, y 20 años más tarde, después de que el pueblo de Costa Rica se había sacrificado, nos dicen que esa industria no sirve porque no es competitiva. Ahora parece que el proteccionismo no sirve, y nos hablan de abrir la economía en favor de las transnacionales, les quitan las subvenciones a los alimentos, hay que disminuir el papel del Estado porque los servicios, según dicen, son caros.

Todas esas medidas no corresponden a nuestras tradiciones, continuó Madrigal. Por eso nosotros hablamos de recuperar la soberanía para replantear una nueva estrategia de desarrollo económico, que asegure bienestar para el pueblo y sea la base de una democracia mucho más amplia.

¿Cuáles son las causas de la crisis actual? La estructura que tiene el país. Pongamos el ejemplo de la tenencia de la tierra. El Partido Liberación Nacional y el PUSC han gobernado este país por durante cuarenta años, pero la misma injusta distribución de la tierra se ha mantenido durante todas estas décadas.

Aquí se ha planteado también el problema de la acumulación de capital, del financiamiento del desarrollo. No sé si los que defienden el modelo vigente piensan que en las actuales circunstancias van a llover los dólares. Nosotros pensamos que debemos tener una alternativa propia de acumulación interna. ¿Es eso utópico? ¿Es utópico que pretendamos que los capitales nacionales que se van a parar a los bancos

extranjeros se reinviertan en Costa Rica? En 1983 fueron más de 520 millones de dólares que se nos fueron. Esa riqueza creada por el pueblo costarricense debe reinvertirse aquí en favor de nuestro desarrollo.

También los compañeros han hablado de la inversión extranjera, pero obvian la sangría inmensa de riqueza que sale para el exterior, y ese flujo crece cada vez más.

¿Y el problema de los mercados? Este es un problema que se está planteando hoy en el mundo subdesarrollado. No podemos seguir dependiendo de los mismos mercados, con alto proteccionismo, con crisis económicas. Ni podemos hacer depender nuestro desarrollo de las exportaciones a mercados tan injustos y tan inseguros, que en cualquier momento cierran sus puertas a nuestros productos, como lo acaban de hacer con nuestras flores.

En este sentido es justo plantearse la ampliación del mercado interno, del consumo interno, pero lo que hemos visto en los últimos años es la ampliación de la brecha entre ricos y pobres y la contracción de ese mercado. Tenemos que distribuir ampliamente nuestra riqueza. Eso es esencial para nuestro desarrollo.

Yo creo —afirmó Madrigal— que las circunstancias de finales del siglo XX obligan a los países subdesarrollados a plantearse de nueva manera todos estos problemas de la estrategia de su desarrollo económico.

Esto es lo que intenta hacer Vanguardia Popular en su Proyecto de Programa, concluyó diciendo Oscar Madrigal.

# Un ambiente lleno de lucha y esperanza

Un ambiente de fiesta, de lucha y de compromiso impregnó las celebraciones del noveno aniversario de la Revolución Sandinista.

El acto central se efectuó en la ciudad de Juigalpa, capital del departamento de Chontales, una zona de guerra situada a 130 kilómetros de Managua, cuya actividad principal es la ganadería.

El acto fue presidido por el Presidente de la República, Daniel Ortega, y por los otros miembros de la Dirección Nacional del Frente Sandinista de Liberación Nacional.

En su intervención, el Presidente Ortega hizo un balance de los aspectos medulares de la situación interna y de las perspectivas del Plan de Paz, al que Nicaragua le mantiene con firmeza su apoyo.

El Presidente señaló que el Gobierno había decidido prolongar por un mes más el cese del fuego y, de inmediato, anunció la "Propuesta de Paz de Juigalpa", que consiste en invitar al Gobierno de los Estados Unidos a reiniciar de inmediato el diálogo bilateral con Nicaragua para normalizar las relaciones entre ambos países.

El mandatario agregó que espera que los contras respeten la tregua, lo que no han hecho desde su inicio atacando objetivos de producción y matando y secuestrando a civiles; sin embargo, fue enfático al plantear que serán enérgicos e implacables cuando se produzcan violaciones y ataques criminales, como los que se han registrado en los últimos días.

Ortega manifestó que el carácter socialista de la Revolución había arrancado desde julio de 1979 cuando se le entregó tierra al cam-



pesino y se abrieron posibilidades reales para el desarrollo material y espiritual del pueblo. Ese socialismo es el que ha garantizado libertad y le da sustento al pluralismo político que existe en Nicaragua.

Las palabras del Comandante fueron reiteradamente aplaudidas por los miles de chontaleños que colmaron las instalaciones de la plaza del lugar.



Miles de chontaleños se agolparon en la plaza del lugar para celebrar con entusiasmo el noveno aniversario de su Revolución, en un acto organizado totalmente por las organizaciones populares del lugar.

El rostro de la nueva Nicaragua, de la Nicaragua Revolucionaria.

## Una diputada, ¡puro pueblo!

—Esto está que arde, esto es un volcán en erupción. Es un toro brioso que nadie lo detiene.

Así nos habló en la Plaza de Juigalpa, sede de los festejos del IX aniversario del triunfo de la Revolución Sandinista, Carmen Sánchez, mujer de pueblo, costurera, líder sindical y diputada.

¡"Echémosla toda, todos"! fue el lema de este noveno aniversario y esta luchadora sandinista nos manifiesta que el lema responde a las necesidades actuales del proceso en que, por la agresión imperialista, se enfrentan grandes problemas económicos y militares. El emblema del aniversario, un número nueve y un fuerte toro, recoge ese espíritu del pueblo y también lo que significa la principal actividad de la región: la ganadería.

*¿Y los problemas para la comedera?*

Aquí se da una gran solidari-

dad, aquí nada se resuelve individualmente. Todo es pura solidaridad, nos manifestó la dirigente de Chontales, para contarnos de seguido cómo se resuelve diariamente el problema de la comedera en la Nicaragua de hoy.

El trueque nos permite resolver muchas cosas y evitar que nadie se quede con hambre. Si a unos les sobra azúcar, pero les falta arroz, pues sencillamente se hace el trueque y asunto arreglado. También estamos rescatando la comida popular y la medicina popular.

¿Cómo?, pues muy sencillo. A nosotros nos gusta mucho el gallo pinto y cuando escasea el arroz y los frijoles, le entramos a la soya, y el emblema se resuelve.

Lo mismo ocurre con las medicinas. El bloqueo imperialista hace que escaseen las medicinas y estamos volviendo a la medicina popular, sólo que con ayuda de los médicos, pues lo hacemos científicamente.

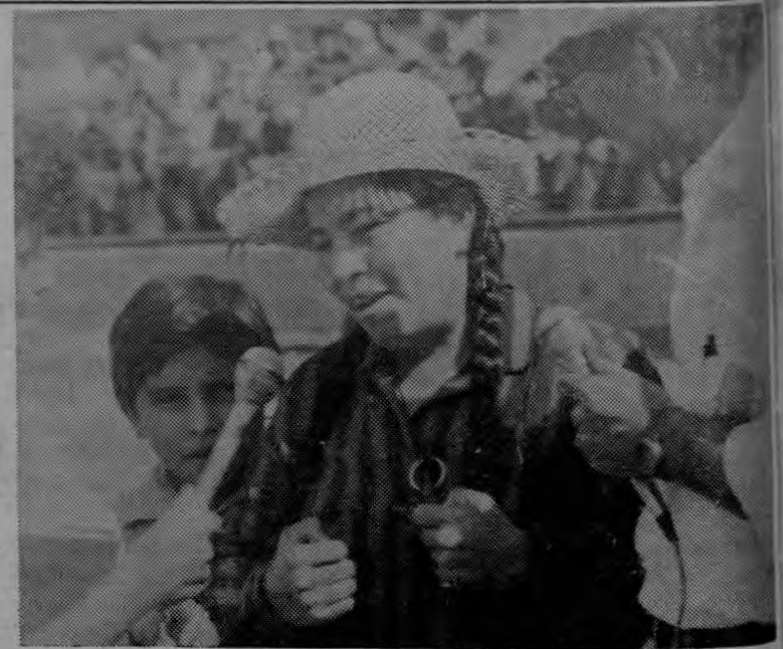
### Una vida de lucha

La historia de esta mujer de pueblo, profundamente nica en la riqueza de sus expresiones y en el amor a su patria, es la de miles de mujeres del hermano país que se han forjado en la fragua de la lucha.

Yo me incorporé a la lucha contra Somoza en 1956, nos dice. Ya en el 58 andaba organizando sindicatos de obreros y de campesinos. Soy modista, tengo cuatro hijos y dos nietos y desde 1984 soy diputada por el Frente Sandinista en la Asamblea Nacional.

### Una comunicación permanente con el pueblo.

Ser diputado en Nicaragua significa una constante comunicación con el pueblo, tanto para interpretar sus inquietudes y necesidades, como para informarle de lo que pasa en el Parlamento y rendirle cuentas de lo que cada diputado ha-



Esto está que arde, esto es un volcán en erupción, nos manifestó la diputada de Juigalpa para describirnos el ambiente que se vivía en la ciudad al ser sede del noveno aniversario

ce. Esa es parte de la actividad que realiza Carmen.

Le manifestamos que en Costa Rica la gran mayoría de los diputados no hacía eso y, de inmediato nos contestó: "¡ah, es que ahí no hay una revolución!"

Y cómo se hace ese trabajo

de oír e informar al pueblo? Yo aprovecho cualquier reunión que haya aquí en Chontales de las organizaciones, oigo lo que el pueblo plantea y pido la palabra para informar, y después me voy a la Asamblea Nacional y expongo las inquietudes de mi pueblo.

# Presidente Ortega se reúne con delegación tica

## Reagan conspira contra Nicaragua y le tiende trampa al Presidente Arias

*\*Expulsamos a Melton en defensa de la soberanía patria.*

*\*Las medidas contra los conspiradores se adoptaron aplicando las leyes de la República*

*\*Somos defensores y respetuosos del Plan de Paz.*

Durante tres horas, el Presidente de Nicaragua, Comandante Daniel Ortega Saavedra, se reunió con la delegación costarricense que participó en los actos del noveno aniversario del triunfo de la Revolución.

El Presidente Ortega abordó aspectos relacionados con la situación de su país, la estrategia agresiva del Gobierno Reagan para Nicaragua y las relaciones entre su país y Costa Rica.

La delegación costarricense, integrada por el Consejo Nacional de Paz y Solidaridad de Costa Rica, estuvo compuesta por José Rafael Cordero Croceri, Daniel Camacho, Rodrigo Gutiérrez, Mario Devandas, Gilberto Calvo, Otto Salas, Gilbert Muñoz, Jaime Gamboa, Eduardo Badilla, Teodora Sijlis, Guillermo Keith, Carlos Morales e Ileana Soto, en representación de organizaciones políticas, sindicales, comunales, de solidaridad, populares y estudiantiles de nuestro país.

por Franklin Carvajal, enviado especial.

En su afán por enterrar el Plan de Paz y darle curso a sus proyectos de agresión a Nicaragua, el Presidente Reagan tiene montada una trampa contra el doctor Oscar Arias que busca desprestigiarlo internacionalmente y ponerlo a actuar en función de los planes elaborados en la Casa Blanca.

El Presidente de Nicaragua explicó en esa forma las presiones que se ejercen en contra del mandatario costarricense para que entre a mediar entre la contra y el Gobierno Sandinista, lo que indudablemente lo alejaría del papel que ha venido jugando en el marco del Plan de Paz.

Ortega señaló que Washington lo que menos pretende es que las negociaciones de los contras con Managua lleguen a una salida positiva, que no sea la de alejar a los sandinistas del Poder, por lo que una eventual mediación de Arias lo llevaría a desprestigiarse internacionalmente, anularía toda posibilidad de acción del propio Plan de Paz y naturalmente pondría en entredicho la figura de Arias Sánchez.

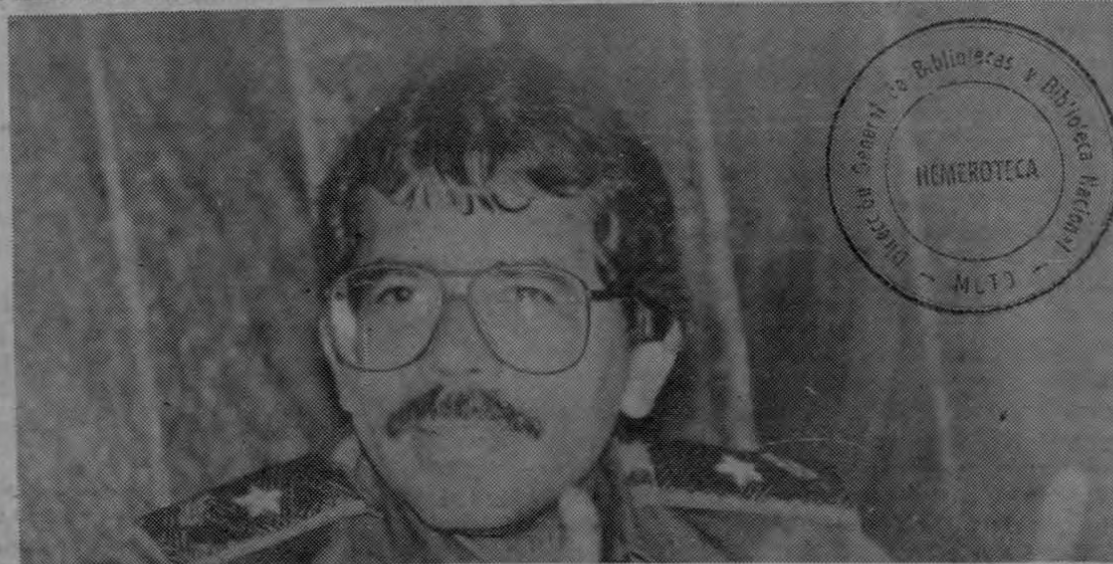
Ortega amplió sus comentarios señalando que resulta totalmente claro que para Reagan, la única negociación que le conviene es aquella que ponga de rodillas al Gobierno de Managua, y hacia allá presiona para embarcar a Arias Sánchez. Si ese cometido no es posible, y no será posible porque los sandinistas nunca van a claudicar, surge la otra variante de Washington que significa quemar todas las opciones de diálogo y levantar ese argumento para conseguir ayuda económica para financiar nuevamente las acciones armadas de los contras.

### Arias recoge los argumentos de los contras

El Presidente Ortega señaló que recientemente él recibió una nota del mandatario costarricense donde éste virtualmente se hacía eco de las demandas de los contras.

"Me planteó que habláramos con la contra fuera del territorio nicaragüense e incluso que le suministrara un canal de televisión.

Al mismo tiempo, recibió a los representantes de la contra en su casa, lo que representaba una afrenta para Nicaragua y una violación de los términos del Plan de Paz.



### La cita con Arias y el Plan Melton

Ortega Saavedra explicó ampliamente el contenido del Plan Melton, organizado y dirigido por



el que fuera embajador de Estados Unidos en Nicaragua. En ese plan, subrayó el mandatario, estaban diseñadas acciones para crear desorden y caos en Nicaragua buscando establecer un clima nacional de agitación que llevara a los contras a demandar el establecimiento de un gobierno de "salvación nacional", para desplazar a los sandinistas del poder.

Con ese cometido fue que llegaron a nuestro país los contras que se reunieron con Arias buscando que éste actuara en función de sus intereses.

### Aquí lo que hicimos fue aplicar la ley

El Presidente de Nicaragua señaló que la detención de los cabeceas del desorden en Nandaime se hizo aplicando las leyes del país, lo mismo que el cierre temporal de La Prensa y de una emisora católica.

El dirigente sandinista amplió sus comentarios subrayando que los amotinados en Nandaime a-

falsas, como que en las costas nicas se encontraban submarinos de guerra soviéticos, tratando de provocar una intervención yanqui.

Posteriormente agregó que las andanzas de Melton en reuniones con los contras y con dirigentes de los dos medios de prensa, no eran simples reuniones sociales, sino conciliábulos de conspiración.

Lo que hicimos fue aplicar nuestras leyes para defender el interés general, y eso en ningún momento viola los términos del Plan de Paz.

### No vamos a permitir que se metan en nuestros asuntos internos

Claramente el mandatario nicaragüense señaló que ellos no iban a permitir que nadie se metiera en sus asuntos internos.

Nosotros somos una nación soberana e independiente y no le permitimos a nadie que se meta en nuestros asuntos internos. Los que

tros lo hagan con relación a nosotros.

### El Plan de Paz es obligatorio para todos los gobiernos

Por otra parte, el Presidente Ortega señaló que el Plan de Paz fue elaborado y es obligatorio para todos los gobiernos que lo suscribieron, y no sólo para Nicaragua.

Se pretende convertir ese plan en un instrumento para doblegarnos, para exigirnos cada vez más, y eso no es posible, ni lo podemos aceptar, dijo el mandatario.

Señaló que el Gobierno sandinista había hecho grandes concesiones para llegar a acuerdos con los contras en la mesa de negociaciones, incluso yendo más allá de lo estipulado en el Plan de Paz. Agregó que en ese sentido, el Gobierno Sandinista había hecho más que los restantes gobiernos del área, pero que ya no podían hacer más concesiones.

Aludiendo a los planteamientos que le hiciera el Presidente Arias, Daniel Ortega señaló que sería bueno que el mandatario costarricense también dirigiera sus baterías hacia Washington y presionara al Presidente Reagan para que respete el Plan de Paz, la soberanía de nuestras naciones y deje de financiar y promover la guerra en la región a través de los contras que es su ejército de mercenarios.

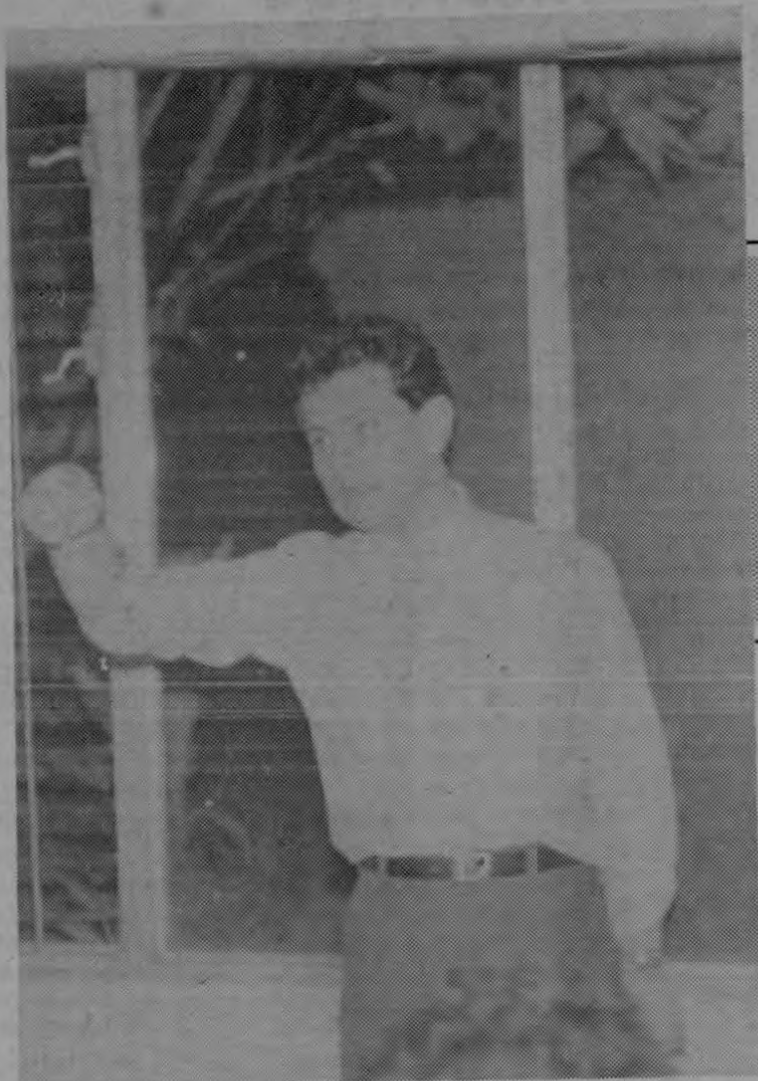
### Buenas relaciones Costa Rica-Nicaragua debe ser preocupación común

Finalmente, el Presidente Ortega se pronunció por el mantenimiento de buenas relaciones entre los gobiernos y pueblos de Costa Rica y Nicaragua.

Ortega dijo que si los gobiernos se mantienen fieles a lo establecido en el Plan de Paz y hay respeto mutuo, indudablemente que se pueden tener relaciones amistosas y señaló que espera del Dr. Arias una actitud sensata en ese sentido, que baje el tono de sus intervenciones y no entre a calificar y a opinar sobre las cosas que ocurren internamente en esa nación.

gredieron a la policía con palos y armas punzocortantes, por lo que se les detuvo. Asimismo, subrayó que el diario La Prensa y la emisora católica, en los marcos del Plan Melton, se dedicaron a difundir noticias

se permitan opinar sobre lo que aquí ocurra y criticar nuestras decisiones, tendrán que oírnos. No nos metemos en los asuntos privados de las otras naciones centroamericanas, pero no vamos a permitir que o-



# Hay que creer en el cine tico

Eduardo Ceregatti es el primer costarricense graduado en dirección de cine en la Unión Soviética.

Su trabajo de graduación, "Humo de Pólvora" se presentó el pasado jueves en el Instituto "Cine de la Unión Soviética", donde estuvo presente el Ministro de Cultura, Carlos Francisco Echeverría, y un numeroso público que mostró plena satisfacción por la obra del compatriota.

Con el joven director sostuvimos una importante conversación que resumimos para nuestros lectores.

las desviaciones del "inmovilismo" y las secuelas stalinistas que prevalecieron en diferentes instancias de poder, permanecieron por mucho tiempo guardadas.

La perestroica en el cine había empezado desde hace tiempo, manifestó, sólo que las nuevas creaciones estaban guardadas y ahora lo que se está haciendo es sacarlas de los armarios y publicarlas.

Agregó que indudablemente ahora el criterio de la calidad por sobre la cantidad, lo que provoca una gran aceptación del público soviético.

## ¿Y Costa Rica...?

Volviendo al tema nacional, Eduardo señaló que es preciso embarcarse en un proyecto ambicioso, con participación de la iniciativa privada y estado que dé estímulos en todos los órdenes para lograr efectivamente el desarrollo de la cinematografía nacional. Esa es su preocupación y el motivo de su actividad artística en nuestro país.

Eduardo Ceregatti, primer cineasta costarricense graduado en la Unión Soviética.

Yo creo, y en ese sentido hago un llamado a los costarricenses, que hay que tener fe en el naciente cine costarricense. Hay profesionales capaces y, desde ese punto de vista, podría provocarse una sorpresa en el sentido de que una producción nacional pueda descollar internacionalmente, manifestó nuestro entrevistado.

Eduardo señaló que a nivel de documentales se puede hablar de que nuestro país cuenta ya con una cinematografía y destacó que se han hecho trabajos de verdadero valor cultural y artístico.

En cuanto al cine ficción, manifestó el director que apenas se está empezando.

Al respecto planteó que la alternativa para el país es hacer coproducciones con entidades internacionales que cuenten con mayores recursos económicos y experiencia, y que a la vez permitan hacer entronques con productores importantes a nivel mundial que puedan lanzar nuestras creaciones a los principales mercados del continente e incluso de Europa.

Nosotros podemos aportar la dramaturgia, que hay mucha, y también escenarios naturales así como el elemento humano que contribuyan a crear una buena producción. Eso, complementado con mayor experiencia, capital y una buena red de distribución permitiría que el cine costarricense se desarrollara y tuviera presencia internacional.

En proyectos de esta naturaleza es

que Eduardo Ceregatti asienta las perspectivas del cine nacional, al considerar la existencia de recursos escasos e incluso de un público muy limitado, por lo limitado de la población, que no permiten un desarrollo "hacia adentro" de la cinematografía nacional.

## Su obra

Eduardo estudió seis años, desde 1980, en el Instituto Teatral de Kiev, donde se graduó como director de cine.

Su trabajo de graduación, "Humo de Pólvora", está basado en un cuento del noruego Nednor y se ubica en la época de la Segunda Guerra Mundial durante la ocupación nazi de esa nación.

## El cine soviético

Sobre el cine soviético, el joven Ceregatti plantea que en la Unión Soviética, de muchos años atrás, se han producido obras de un gran valor cinematográfico reconocidas mundialmente.

Definió al "realismo socialista" como un método artístico de investigación que jugó un papel muy importante en la cinematografía soviética, pero que ya cumplió su papel histórico.

Al respecto planteó que hay muchas e importantes producciones que, por

## ¿Qué leer?

### PETALACIA EN PENSAMIENTO

### CUATACHO



Cuatacho

"En un mundo que se mueve en la actualidad frente a conflictos de gran envergadura y con el fantasma de la guerra nuclear rondándonos a todos ... no es común encontrar gestos como

el de este desconocido obrero, compañero de letras y de ideas, que desea transmitir con bellas palabras sus impresiones estéticas del mundo..."

Con estas palabras el doctor Zipfel presenta el poemario del dirigente sindical y veterano luchador del movimiento popular Héctor Ugalde, conocido como Cuatacho.

Dieciocho poemas y un legajo de pensamientos constituyen el cuerpo de este librito, representante digno de una creación que nace en el fragor de la lucha.

# Una estrella en el firmamento europeo

por Fausto Triana,  
de Prensa Latina

Una sonrisa permanente a flor de labios, la melena rizada que se mueve al compás del balón, unas piernas que señalan el peligro constantemente. Ni más ni menos, Ruud Gullit, el primer negro después de Pelé que toca las puertas del firmamento mundial del fútbol.

Idolo europeo, con el carisma y la espectacularidad de los grandes. Abran paso, un astro holandés ocupa ahora el trono dejado por el francés Michel Platini y mira con el ímpetu de sus 25 años al mundial de Italia-90.

Su compañero en el equipo campeón de la Copa Europea de las Naciones, efectuada en Alemania Federal, Marco Van Basten se llevó las mejores palmas en el preciado renglón de los goles (cinco), pero tres de ellos llevaban una dosis de inteligencia y habilidad de Gullit.

En la RFA ya lo conocían. No obstante, la realidad rebasó todas las expectativas. Aunque en canchas germanoccidentales logró apenas una anotación en el Partido decisivo de Munich contra la Unión Soviética, impuso respeto y obligó a sus rivales a optar por marcarlo muy especialmente.

El 10 del Inter de Milán no es ajeno a la política y muestra particular interés por la vida de Nelson Mandela y no pierde ocasión para fustigar al régimen del apartheid de Pretoria.

De hecho, el triunfo holandés en la Eurocopa-88 lo dedicó al prisionero sudafricano que el pasado 18 de julio cumplió 70 años de edad

en las cárceles del Gobierno de Pieter Botha.

"Me parece absurdo que ya en los finales del siglo XX subsista la injusticia social y se mantengan regímenes políticos bárbaros que practican la segregación racial", dijo.

Entre sus 'hobbys' predilectos está la canción, básicamente de contenido. Una de ellas muy de moda en la actualidad es su favorita 'Dame Esperanzas Johanna (Johannesburgo)', de Eddy Grant.

Gullit es ferviente admirador del género musical caribeño 'reggae' le fascina porque "expresa un poco nuestros sentimientos". De vez en cuando hace incursiones en el campo de la canción y tampoco le va mal en esta otra faceta de la vida.

En la cancha el juego de Holanda gira alrededor de Gullit, pero no porque el espigado atacante guste de la individualidad. Sencillamente el balón le llega a sus pies por derecho propio.

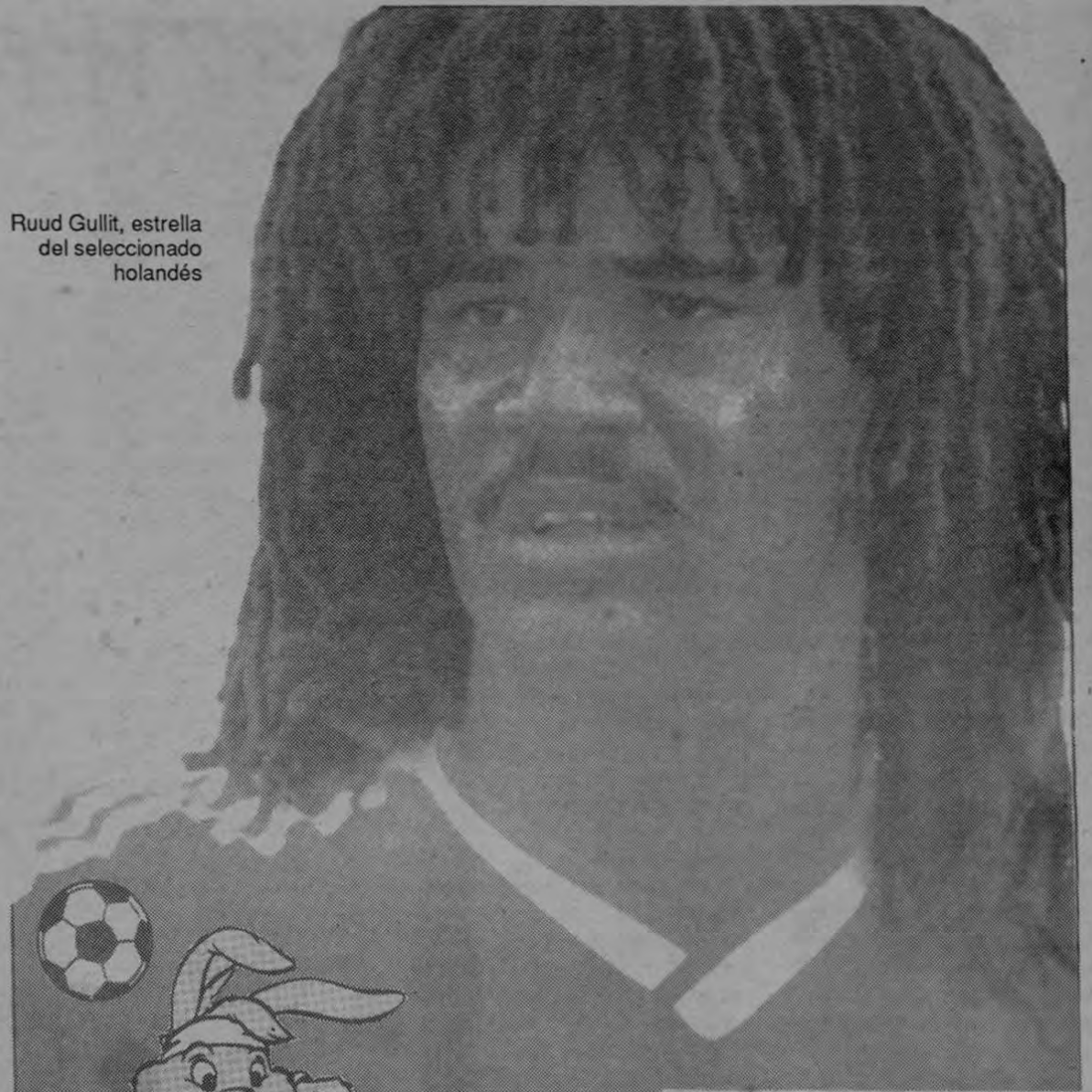
Su condición física le permite olfatear el sol, crear peligros en el área grande para después dejar la blanquinegra a alguien menos marcado capaz de perforar la valla rival.

Cumplida su faena ofensiva, vuela hacia la zaga y defiende como un felino, marca con rigor y en el juego por alto es difícil aventajarlo.

Las inevitables pero siempre veleidosas comparaciones surgen entorno a Gullit y el ya retirado inspirador de la 'naranja mecánica' Johan Cryuff, sensación en la Copa Mundial de la RFA-74.

De momento no hay lugar a la hora de hacer un parangón. Cryuff no es sólo totalvía el mejor

Ruud Gullit, estrella del seleccionado holandés



historia del deporte de las multitudes junto a Pelé, Distéfano, Maradona y otros.

Con apenas 37 partidos internacionales y 11 goles a Ruud Gullit le queda un largo trecho por recorrer. A su favor, el virtuosismo acompañado de 25 años de edad.

Italia-90 será la gran oportunidad del nuevo fenómeno del viejo continente. Equipo y talento le sobran para llegar a la cumbre. Su hora cero puede convertirlo en uno de los superastros mundiales.

jugador de los Países Bajos de todos los tiempos. Se trata de una figura que ocupa un lugar prominente en la

## INFORMESE

escuche  
el  
noticiero

## "Adelante"

Lunes-Miércoles-  
Viernes  
6:55 A.M.

RADIO SONORA

## Instituto Cultural Costarricense Soviético

En el marco de la celebración del XV aniversario, el ICCS recuerda a sus Socios, Amigos y Público en general, que la fecha máxima de recepción en el concurso de afiches, será el próximo primero de Agosto.

Además, se complace en invitar a la siguiente proyección de su ciclo "CINE-FORO en 35 mm., 1988" con la película siguiente:

ALEXANDER NEVSKI, de SERGUEI EISENSTEIN

Será comentada por los cineastas  
Mercedes Ramírez  
Eduardo Ceregatti

Local del Instituto (150 mts. sur de la parada de buses de Limón)

JUEVES 28 DE JULIO 7 p.m.

## El Indio de Pococí

## Bloquean camino para exigir diálogo y soluciones



El presidente del Comité de Desarrollo Integral, Raquel Machado, conversa con funcionarios de Bandedeco.

Campesinos del Asentamiento El Indio de Pococí bloquearon el camino que conduce al Río Chirripó para demandar la presencia de funcionarios del MOPT y exigir el arreglo de sus caminos.

Los campesinos plantean que sea habilitado el camino que conduce de Guápiles a la Rita-La Teresa-Balastre-El Indio-El Porvenir-San Julián. Ese camino acorta la distancia entre el Asentamiento agrícola y la ciudad de Guápiles en 14 kilómetros en relación con el camino tradicional que pasa por Cariari.

## Exigen presencia del MOPT

El 7 de julio pasado los agricultores se presentaron a la Municipalidad de Pococí para plantear su problema. El Consejo local convocó para el pasado viernes una reunión a la que fueron invitados funcionarios del MOPT y de las empresas que utilizan los caminos: Bandedeco, Ticafrutera, Pórtico, Camusa, así como a JAPDEVA.

A la reunión sólo se hicieron presentes los representantes de la Municipalidad, dirigidos por su

presidente Orlando Aivarez.

La Municipalidad ofreció sus recursos para llevar a cabo la obra pero consideró que la misma no podría concluirse sin el auxilio del Ministerio de Transportes y las empresas que no acudieron a la cita.

## Tajo bloqueado

El pasado sábado, maquinaria del MOPT consistente en 6 vagonetas, 2 cargadores y una niveladora penetraron en el Río Chirripó para extraer materiales para el arreglo de caminos.

Ante esa eventualidad, los campesinos decidieron cerrarles el paso y dejarlos atrapados, a fin de exigir la presencia de funcionarios del MOPT y solución a sus problemas.

Los agricultores exigen que el MOPT habilite el citado camino y repare dos puentes, obras que permitirían un acceso más sencillo y barato a su Asentamiento.

Agricultores manifestaron que dicho camino se encuentra cerrado por sus malas condiciones. Agregaron que la vía tradicional, mucho más larga, está también en



pésimas condiciones al punto que los autobuses suspendieron el servicio a las instalaciones de El Indio.

Esos caminos, amnifestaron, son de gran uso de parte de muchas compañías agrícolas y madereras y por el mismo Ministerio de

Transportes, pero ninguno de ellos ha emprendido obras para su mantenimiento.

En el bloqueo han participado todas las organizaciones campesinas que actúan en el asentamiento, que representan a la totali-

Angel Gómez, el Rojo, dirigente de la Federación Nacional Campesina (FENAC) aparece al centro junto a los campesinos de El Indio.

dad de los campesinos, así como la Asociación de Desarrollo Comunal, dirigida por el campesino Raquel Machado.

## GAR agrede a precaristas de Chacarita

Una nueva agresión por parte de efectivos de la Guardia de Asistencia Rural sufrieron los vecinos del precario de la pista de aterrizaje de Gran Chacarita el pasado domingo en horas de la mañana.

Los vecinos se habían concentrado en la pista para sostener una reunión con el exdiputado por la provincia Arnoldo Ferreto cuando una avioneta matrícula TIABV aterrizó en el lugar y se acercó al grupo con ánimo de intimidar a los vecinos.

Según manifestaron testigos, la avioneta volvió a alzar vuelo, hizo un giro en el aire, y volvió a

pasar en vuelo rasante sobre las cabezas de las personas allí reunidas.

Para colmo, el oficial de la GAR procedió a encañonar con su fusil M-16 a los dirigentes comunales Vicente Chavarría y Edgar Ugalde, a los que dejó detenidos en medio de insultos y maltratos.

Los detenidos manifestaron que el aparato hizo aterrizaje sin ningún permiso y volvió a alzar vuelo sin la debida revisión.

"Eso es muy común aquí en Chacarita, manifestó Edgar Ugalde. Aquí aterrizan avionetas, bajan y suben personas, cargan y descargan, sin que ninguna autoridad

proceda a hacer revisión ni de documentos ni de equipajes. Esta arbitrariedad ha sido denunciada por los vecinos, pero el MOPT y el Ministro Costenta, que están empeñados en reabrir el campo, no han querido prestar atención a nuestras denuncias", agregó.

Los vecinos de las organizaciones de Chacarita manifestaron que tienen suficientes testigos para entablar una demanda contra las autoridades del aeropuerto, la cual será presentada en los próximos días.

## Anep renueva su directiva

La Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEP) celebrará este sábado 23 de julio su Asamblea ordinaria a fin de período, uno de cuyos objetivos es la elección de su nueva Junta Directiva.

La actividad tendrá lugar a partir de las 9 de la mañana en las instalaciones del Liceo Napoleón Quesada de Guadalupe.

Los delegados de la Asamblea de ANEP estudiarán el informe de labores de la directiva saliente así como detalles de las

posiciones de distintas entidades sobre el proyecto de nuevo "Código de Trabajo".

La Asamblea tiene también la misión de ratificar los acuerdos del VI Congreso de la ANEP realizado en el mes de marzo, para incorporar importantes modificaciones a su estatuto interno y ampliar la democracia interna del sindicato.

La asamblea de fin de período concluirá con un baile en el Salón "Yugo", de Guadalupe.

es

# Recomposición del mapa político mexicano

por Francisco Ramírez (Prensa Latina)

Como resultado de los comicios del 6 de julio, por primera vez en la historia, 60 legisladores del PRI compartirán asientos con cuatro opositoristas, integrantes de la coalición de centro-izquierda que postuló a Cuauhtémoc Cárdenas y al mismo tiempo disidentes del partido mayoritario.

En la Cámara de diputados, que este año se aumentó de 400 a 500 curules, habrá una mayor representación de la oposición —principalmente del conservador Partido Acción

Nacional— y el partido triunfante conservará una precaria mayoría por debajo de los dos tercios.

Comparativamente con los comicios de 1982, que dieron el triunfo al actual presidente Miguel de la Madrid, la nueva realidad se presenta así: para el abanderado del PRI el 50,36 por ciento de la votación —descontado el 48,42 por ciento de abstención— resultó siete millones 106 mil 676 boletas menos que las logradas por de la Madrid.

En 1982, el entonces Partido Socialista Unificado de México logró sólo 821 mil 995 votos, y si los hubiera sumado a los de otras dos agrupaciones de similar corriente, juntos habrían tenido un millón 580 mil 448. Pero en esta elección dos partidos que usualmente acompañaban al PRI se unieron en la Alianza Frente Democrático Nacional - Partido Mexicano Socialista.

La nueva correlación de fuerzas, que para la oposición de izquierda expresa la in-

conformidad de un amplio sector del electorado hacia el partido oficial, parece dejar atrás a la vez antiguas pretensiones de fomentar un bipartidismo PRI-PAN, esquema que contó con amplia simpatía en Estados Unidos.

Pese a que tampoco en esta ocasión, y en especial por el número de boletas anuladas, se logró vencer el abstencionismo, un porcentaje significativo de electores favorecieron opciones diferentes a las propuestas por el candidato gubernamen-

tal.

Esos votantes, cinco millones nuevos y la gran mayoría jóvenes, marcaron con su preferencia la entrada en el escenario nacional con vigor sin precedentes de un conglomerado heterogéneo de partidos de centro y de izquierda que reclaman cambios más profundos en la vida política, económica y social de México.

## Privatización invade Argentina

El gobierno argentino informó que la empresa estatal Ferrocarriles Argentinos será privatizada parcialmente mediante subdivisiones y creación de firmas con capital mixto.

El proyecto gubernamental contempla la formación de las empresas mixtas Ferrocarril, Metropól y Ferrotur, que se encargarán del transporte de carga y de los servicios urbanos y de larga distancia de pasajeros.

El titular de Ferrocarriles Argentinos, Julio Quevedo, explicó a la prensa que se trata de la iniciativa más ambiciosa en materia de privatizaciones en los últimos años en el país.

La propuesta oficial ya mereció el repudio de los sindicatos locales, en particular los cuatro gremios ferroviarios, que estiman posible la reestructuración y la eficiencia de la compañía estatal sin necesidad de privatizarla.

También el Ministro

de Obras y Servicios Públicos, Rodolfo Terragno, aseguró que el mes próximo se suscribirá el acuerdo entre las firmas Aerolíneas Argentina y Scandinavian Airlynes Sistem's.

La operación concretará el traspaso del 40 por ciento del paquete accionarios de la firma aérea estatal argentina al conglomerado europeo, según lo anunciado por las autoridades locales.

Durante los últimos meses, los equipos técnicos de ambas firmas trabajaron conjuntamente para organizar el traspaso y comprobar efectivamente la perspectiva de un funcionamiento armónico, informaron voceros oficiales.

Este proyecto también recibió críticas sindicales, pues según analistas económicos y dirigentes sindicales Aerolíneas Argentinas no da pérdidas al estado, y muchos opositores consideran la cesión accionaria como un perjuicio para la soberanía nacional.

## Demócrata más conservador postulado por Dukakis a la vicepresidencia

El senador Lloyd Bentsen es el demócrata más conservador postulado a la presidencia o a la vicepresidencia de Estados Unidos por su partido.

Así lo afirma el periódico The Washington Post, al comentar la decisión de Michael Dukakis de escoger como su compañero de fórmula al senador demócrata de Texas como candidato a vicepresidente para las elecciones generales del 8 de noviembre.

Por su parte, el influyente diario The New York Times señala que el millonario texano es más parecido políticamente al vicepresidente George Bush, que a su compañero de fórmula Dukakis, gobernador de Massachusetts, un estado de tradición liberal.

Mientras a Dukakis se le considera un liberal, a Bentsen se le asocia con posiciones del Presidente Ronald Reagan tales como favorecer la disminución de los impuestos, dar ayuda a los contras nicaragüenses y negar fondos federales

para el aborto voluntario, posiciones que contradicen a las del hombre que lo eligió como com-



pañero de fórmula.

El diario financiero The Wall Street Journal opina que en la selección del senador Bentsen, Dukakis puso la política por delante de su idealismo.

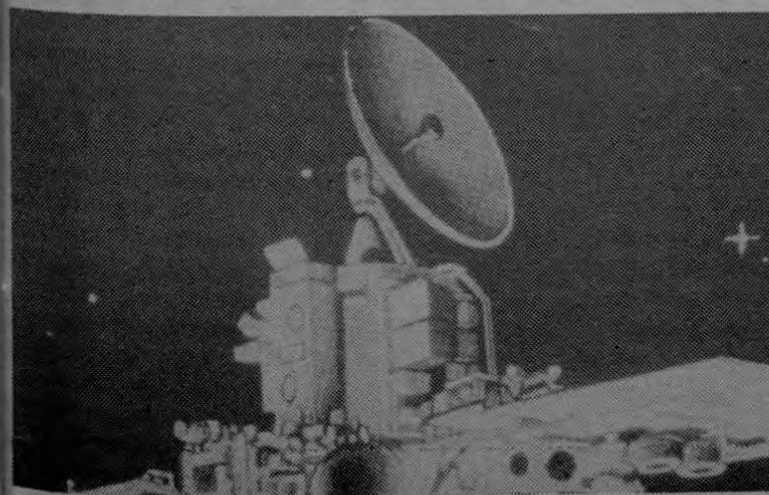
Analistas políticos consideran que el paso dado por el virtual candidato a la

presidencia por el Partido Demócrata está dirigido a enfrentar los ataques de quienes lo consideran demasiado liberal y a su vez para buscar el apoyo de los sectores sureños, en opinión generalizada, determinantes para ganar una elección presidencial en Estados Unidos.

Sin embargo, el lanzamiento de una fórmula liberal-conservadora puede crear problemas a una gran cantidad de votantes demócratas que mantienen una posición moderada, atendiendo a que los ataques republicanos pueden estar dirigidos a resaltar las diferencias del binomio Dukakis-Bentsen.

Si para muchos electores es inquietante la elección del senador Lloyd Bentsen como candidato a la vicepresidencia, también lo es que no se haya contado con el dirigente negro Jesse Jackson, el más fuerte contendiente de Michael Dukakis, durante los comicios primarios.

## Muestran vehículo para explorar superficie marciana



Especialistas de varios países presenciaron en Moscú las primeras pruebas del "Martemóvil", un modelo soviético de vehículo destinado a explorar antes de fines de siglo extensas áreas de la superficie marciana.

La pequeña máquina, de seis ruedas, fue presentada por uno de sus creadores, el ingeniero Valeri Gromov, a los participantes en un seminario internacional que tiene lugar en Moscú acerca de los proyectos soviéticos de una expedición a Marte en 1994.

Cada una de sus ruedas posee independencia, lo que permite al vehículo avan-

zar sin dificultades pñor entre montones de piedras o trepar empinadas laderas.

El prototipo del "Martemóvil" es telemandado por un operador, pero el real poseerá elementos de intelecto artificial, dijeron los diseñadores, lo cual posibilitará programar la superación de obstáculos.

Se comprende que semejante intelecto, explicó Gromov, debe poseer también órganos sensoriales propios, por ejemplo, ojos de láser para examinar la superficie del planeta rojo.

Ya se trabaja en la creación de los complejos instrumentos científicos que irán en

el "Martemóvil", de los que dependen en gran medida los planes definitivos de los vuelos tripulados a Marte, calculados para los años 2015-2017, según se informó.

En la máquina marciana se instalará una fuente de energía radioisotópica que le permitirá funcionar durante un año y recorrer cientos de kilómetros tras llegar a ese planeta.

Los instrumentos de a bordo, entre ellos cámaras televisivas, realizarán mediciones meteorológicas y análisis de las propiedades químicas y físicas del suelo de Marte.

# LA SEMANA en SERIO

